

צבי וינשטיין נגד קבוצה אגדה שיתופית להספקת מים בע"מ, בcpf
קבוצה, ו-2 אה'

א

בביה-המשפט העליון שבתו כבית-משפט לעירוניים אורחים
[24.9.54, 10.5.54, 2.5.54]

ב לפני השופטים אגרנט, זוטמן, לנדרי

תלונות הפרו-צדורה האזרחיות, 1938 [תומ"ב 755, ע' 95], מקוזה
ר' 21 א (כפי שהוספה ב-1945 [תומ"ב 1406, ע' 385] — פקידת הבורז'
רשות [חא"י, פרק ז], סעיף 5 — פקידת הגזוקים האזרחיים, 1944
[תומ"א 1380, ע' 93], סעיפים 50(2), 50(1)(ב) 2(2), 50(3) (כפי שתוקנו
ב-1947 [תומ"א 1563, ע' 32], נ-2).
הकמת מיל מים גדול שהוצאה לפועל על ידי הקבלן לפי תכנותו של מהנדס המזמין, וחנאי
ההוויה, על נספחין, שנעשה בין הצדדים — סכום בין הצדדים ביחס לטיב העובדה, שנמסר להברעת
בורר — גליוי פגם במיל אחריו מסירתו על ידי הקבלן לאנודה המומינה — תביעה יתרת שבר עליוי
ונכלן, ובכעה נגרית מצד האגודה להחזר כל תשלה ביזורו תשלים נוקט.
מידת אחוריותו של הקבלן بعد רשלנותו של מהנדס המזמין — אחוריותו של בעל מקצוע בשל
נק שנגורם לוולת כתובאה מהסתמכות על חוות-דעכו המקצועית.

השופט אגרנט: מקום שקבעו ומזמן עבונה מתנים בחווה שהתקבל יקבל את שכרו אחורי קבלת
העזרה על גמר העבונה ממת המזמין, הרי הוראה זו מהוות תנאי מוקדם לקבלת השכר —
אין הצדדים יכולים לבוא בטרוגות עם המהנדס, אם הוא נזון את התעודה או מרבד לחתמה, אלא אם
שקיים להם שיקול מרמה או קידמה והשפעה בלתי הוגנה — במלוא תפקידו זה אין המהנדס משתמש
בBORR המברר את הסכום וושאע עדות, כי אם יש ויקרא לו, רק בשל האוטו הנויטרלי של מעמדו,
מיין בORR — אך בשחוותה מכל מלבד התנאי הניל גם תנאי כללי, שכל סכום בין הצדדים יימסר
להברעתו של אותו מהנדס, הרי הסעיף הכללי עוזף, וההנדס מחויב לפ███ כבודר גם בעבירות המת
עוררות לפני התנאי המזמין, ופסקו יבוא במקרים תעודת הגמר וויכת את הקבלן בתשלום המצע לו לפני
החווה — על אותו מהנדס לשמע עדים ומומחים לגבי הסכום כלו — החמיצו הצדדים את ההזמנות
להפעיל את הבורזרות, ושים הם להביא את סכוםם בפני בית-המשפט, והוא איננו רשאי להסתפק
בעזרתו של המהנדס בלבד — שלושה הם יסודויה של עולת רשלנות המזמין: 1) קיום חיבה כלפי
התיבע להשתמש בכבודר כביר; 2) הטרת חובה זו; 3) נזק לתובע כתובאה מההפרה — יש להבהיר
בין הזרועות-ושאו שיסוון ברשותות (negligent misrepresentations) לבין אלו שזקורי בחרמתה
(deceit) — בסוג מסויים של מקרים קיימת חובת והירות ברבך מטען הזרועות שזו פרי עבורה מקודם

עýt מובהקת והוניגות שלא בשיטה בדרך אקראי אלא במתלך הרגיל של עסקים עלידי בעל מקצוע — לעומת זאת אין מקום להבינה עקרונית בין הוצאות על עובדות לבין הוצאות שעירן חותם מחייבת — אין לומר כי בשום מקרה של גורמת נזק כספי גוריא, להבדיל מnek פיסי, קיימת אפשרות חוקית לפיה שפטן על החוזאות להטיל אחריות על נתני הוזעתישוא רשלנות — קרט טبع פריהה להטייה אחריות בשל הוזעתישוא רשלנות מצד בעלי מקצוע — כל משמעותה של האבנה בין מקרים A שהם נגרם נזק בעקבות הוזעתישוא לבון מקרים שבתמוקה הנזק הנזק מזאה של פעילה מסוימת היא כזו, שיש להגביל את המקרים בהם יטיל החיק אחריות אחריות על הוזעת רשלנות, ליעמיד אלה שבאים יטיל אחריות על פעילות מסוימת מוקוות, שמקורו ברשותה — בעל מקצוע חב' ח'ב'ה ש'א להדרש בחינת חותם מחייבת, אם והוא עוזבה למשרת עסקה מסוימת בעל זיקף מוגדר — בן ח'ב' ח'ב'ה זו כלפי הביזוק, אם התכוון שזה האח'ר יסמן לעילו, בין אם ידע, שעא'ה שבין ובסדר את חותם'זעמו המחייבת, אם זהותו של העטיר לסמך עליה, בין שידע כי הדבר היא באדם שהותנו עתיה להוקבע — לשם הטלת אחריות על בעל מקצוע, בשל נזק שנגרם לוולה בתיאחה אסתמוכות על חותם'זעמו המחייבת, מן ההכרה הוא לא רק שבעל המקצוע התכוון כי הגויק יסמן על אותה חותם דעת, אלא גם שלא היה לה בוחח במסיבות, יסוד הגוינו להזנה, כי חותם יעצדו תיבוק בדיקה נוספת, בלתי תלויות, בטרם יטלו עלייה — יתכן כי שווה יהיה המצב אם ייכת שיקם נזק בענף הנזין, בגין בענף הבניין, כי הבניוק ורגיל לסמיך על חותם'זעמו שהובגה בעלי'י בעל מקצוע (הנתגנד) בשכיל ומבעדר ללא בדיקה עצמאית נוספת — הקנות בו רוגא הניל מוקנית ספינות לביה' המשפט לMahon על רשות פרשטי'ת'ביעה אשר איןנה מנגלה עילה חוקית לנכני ותבע מסויים, יוכלו של זה היה להגוצ'ה בית'המשפט D בשכחו וזה דוקא לגבי שאלות שתן קרע בתוליה, לרבות שאלות הסובבות על עילית רשותית — הדבר מסור לשיקול ועתו של השופט היושב בדיון בראכה בראשונה — הסענה, כי אסיד בבלשה אחת לבקש רשות לרדרע על שלוש החלטות, הוא טביה עד מאד אין לך לה — בירק'המשפט לערכורים יוכנס לעצם הבעייה והטעורה בבקשת רשות לערער, כשהמשיב לא טען כי קיחמת וכיה ערער, אף החלטים לשמעת הבקשה בערעור ונפה הנם שוראה כי קיחמת וכיה ערער — בירק'המשפט לערכורים, בוחיט את הבקשה, יפסוק גם בענין הוצאותאות כאילו המבקש בערעורו גוף ולא רק בבקשת H רשות לערער.

השובט לנווי: אין הקובלן חייב לעקוב אחרי כל פרטיו חישובי של המגנדס — קיימת חלוקה תפניות בין המגנדס לבין הקובלן, וברגע לא יהערב הקובלן במתומו של המגנדס, ואף אין לי הכחשה מקצועית לכך — בזרך כל אין הקובלן חייב להעסיק המגנדס שני, מכבר עבורתו של המהנדס שנבחר על'ידי בעל הבניין, אלא אם נסיבות מיוחדות מחייבות זאת — אין מדובר בטעויות בולטות, שוגם קובלן ורגיל היה מנגלה אותן מתיוך עיון בתכניות — קיומו או אי-קיומו של נהג לבזק את תכניותיו של מהנדס בעל הבניין איינו חלק מעילית הtribuna של הקובלן — השאלה אם המהנדס חב' ח'ב'ה כלפי הקובלן בקשר להבנת התכניות היא שאלה משפטית טהורה, שיש לסתור — על התבע לטעון בפרשטי' התביעות, כי לא הייתה לו הוזעתות סבירה של בדיקה — בן על התבע לפרט בפרשטי'ת'ביעה את מודת טעויותו של המגנדס, ובעקב' את העובדות המראות עם איה סוג מן הסוגים האלה ומוניה הטעויות.

I

פסקידין אנגלים שהזכירו:

- [1] *Sharpe v. San Paulo Railway Company*; (1873), 8 Ch. App. 597, 607, 608, 609.
- [2] *Neale v. Richardson*; (1938), 1 All E.R. 753, 755, 756, 757, 758. ג
- [3] *Finnegan v. Allen*; (1943), 1 K.B. 425, 436.
- [4] *Stevenson v. Watson*; (1878-9), 4 C.P.D. 148.
- [5] *In re Carus Wilson and Greene*; (1887), 18 Q.B.D. 7, 10.
- [6] *Brodie v. Corporation of Cardiff*; (1919), A.C. 337, 367.
- [7] *Candler v. Crane Christmas and Co.,*; (1951), 1 All E.R. 426, 439, 433, 435, 434. ב
- [8] *M'Alister (or Donoghue) (Pauper) v. Stevenson*; (1932), A.C. 562, 580, 618, 599, 584, 619, 582, 598.
- [9] *Le Lièvre and Dennes v. Gould*; (1893), 1 Q.B. 491, 497, 498, 502.
- [10] *Sharp v. Avery and Kerwood*; (1938), 4 All E.R. 85, 90, 91. ג
- [11] *Hay or Bourhill v. Young*; (1943), A.C. 92, 107.
- [12] *Old Gate Estates, Ltd. v. Toplis and Harding and Russell*; (1939), 3 All E.R. 209. ג
- [13] *Morrison Steamship Co., Ltd. v. Owners of Cargo Lately Laden on S.S. Greystoke Castle*; (1946), 2 All E.R. 696, 699, 670. ג
- [14] *William Derry, J. C. Wakefield, M. M. Moore, J. Pethick and S. J. Wilde v. Sir Henry William Peek, Baronet*; (1889), 14 A.C. 337, 345. ג
- [15] *Nocton v. Lord Ashburton*; (1914), A.C. 932, 947.
- [16] *Woods v. Duncan and ors.; Hambrook and an.; Cammel Laird and Company, Ltd.*; (1946), A.C. 401, 443. ג
- [17] *Dickson and ors. v. Reuter's Telegraph Company, Ltd.*; (1877), 3 C.P.D. 1, 6; 37 L.T. 370.
- [18] *In re An Arbitration between Polemis and an. and Furness Withy and Company, Ltd.*; (1921), 3 K.B. 560.
- [19] *Heaven v. Pender, Trading as India Groving Dock Company*; (1882-3), 11 Q.B.D. 503, 509. ג
- [20] *Dransfield v. British Insulated Cables, Ltd.*; (1937), 4 All E.R. 382, 387.
- [21] *Herschthal v. Stewart and Ardern, Ltd.*; (1939), 4 All E.R. 123, 136.
- [22] *Haseldine v. C. A. Daw & Son, Ltd., and ors.*; (1941), 3 All E.R. 156, 174, 183-185. ג
- [23] *Priestley and an. v. Stone*; (1887-8), 4 T.L.R. 730.
- [24] *Alexander Thorn v. The Mayor and Commonalty of London*; (1875-6), 1 A.C. 120, 132. ג

פסקידין ישראליים שהזכו:

[25] ט"א 224/51 — ונעה פריזקר ואח' נגד משה פריזמן: «פסקידין», כרך ח' תש"ג/ג, תש"ד-1953, נ' 692, 684, 674, 691.

א**פסקידין אמריקניים שהזכו:**

[26] Abraham Glanzer et al., v. Leri Shepard et al.; (1922), 23 A.L.R. 1425, 1427, 1428.

ב

[27] Ultramarine Corporation v. George A. Touche, Niven & Co.; (1939), 74 A.L.R. 1139.

[28] MacPherson v. Buick Motor Co.; 217 N.Y. 382, 385,

צוטט בתקדים, (26), ע' 1426.

ג

בקשה רשות לעערר על שלוש החלטות בינויים של בית-המשפט המזוין בתל-אביב ג'. צלטנה, נשיא חורה), מיום 8.4.54, בתיק אורחי מס' 1318/53, לפיה: (1) נמחקה התביעה נגד המשיב מס' 3 (אברהם כץ); (2) נאסר על המערער להשמיע עדויות מומחים על טיב ביצוע העבידה; (3) נאסרה על המערער השמעת עדים מומחים על ארבע נקודות שדרש להוכיחן בעדויות מומחה. המערער על החלטת הבינויים הראמונה נזהה, ועל החלטות הבינויים השנייה והשלישית נתקבל.

ד

טוייסטר — בשם המבקש; הורנשטיין — בשם המשיבים

פסקידין**ה**

השופט אגרנט: נשוא הדיוון שלפנינו משמשות שלוש החלטות בינויים שניתנו פ"י השופט המלמד בתיק אורחי מס' 1318/53, בבית-המשפט המזוין, תל-אביב. באירוע כוה בעלייה דין הסכימו כי בית-המשפט זה יראה את הדיוון בבקשת המבקש למתן רשות ערעור על כל אחת מאותן החלטות בדיון בערעור גוף.

ו

לשם הבנת חכנן של ההחלטה הנזכרת, יש לעמוד תחילת על טיב התביעה שהגיש המשפט נגד שלושת המשיבים, וכן על טיב התביעה הנגדית, שהגישה המשיב מס' 1 (להלן — האגודה) נגד המבקש. בפרשיות-תביעתו טען המבקש — שהוא קובלן לבניין — את הדברים הבאים, בין השאר:

ז

א) לפי חוות מיום 25.7.51 התחייב המבקש כלפי המשיב מס' 1 לבנות עבורה מיכל מים של 1000 מטרים מעוקבים בכפר קדימה, וזאת בהתאם לתכניתו של מהנדס אברהם כץ, הוא המשיב מס' 3 (להלן — המנדס). ובהתאם להנחיות הכלליות ולפירוט הטכני המצורפים לאותו חוות.

השופט אגרנט

ב) במהלך עבודות הבניין פרץ סכוך בין הקובלן לבין האגודה, אשר נמסר על-ידי להכרעת המשיבה מס' 2 (מוועצת פועלי קידמה) וו' הויזיאת פסק בורדים, לפניו חוויבת האגודה להפקיד בידי המשיבה מס' 2 את הסכומים שיגעו לקבלן עבור הקמת המיכל. כתוצאה לכך הפקידה האגודה בידי המשיבה מס' 2 את הסכום של — 3,880 ל"י.

א

ג) בניית המיכל הושלמה, וביום 25.5.1952 מסרו הקובלן לרשות האגודה, באותו יום היה המיכל מלא 1000 מטרים מעוקבים מים והוא כלל פגם.

ב

ד) בתקופה יותר מאוחרת הובילו, שקיימת דליות-מה בדףנות המיכל, אשר מקורה בשימוש בלתי נכון ובבלתי מקצועי במיכל ע"י האגודה, בכך — מטענה ב"ב המבוקש בפניהם — שימושה אותו מים עד 1100 מטרים מעוקבים (במקום 1000 מטרים), או, לחולפן, בתכנון הבלתי נכון של המיכל ע"י המהנדס, מהמת חסר זיהוי מספיק והרכב חמורים בלתי נכון.

ג

ה) הקובלן זכאי ליתרת שכר בסך 1,848.750 ל"י, ועתירתו היא חייב את האגודה ואת המשיבה מס' 2, הדديث, בתשלום סך זה, ולהולפן: חייב בתשלומו את המהנדס.

ד

בהתביעה הנגדית טענה האגודה, כי מאחר שהמיכל לא נבנה בהתאם לתנאים ולתיאור הנקובים בחוזה, על נספחיו הנוכרים, ומماחר שהנתנו פגום, סדווק ודולף, ואינו ראוי לשימוש למטרות שלשםן הוקם, הרי היא זכאית לקבל בחזרה את הסכומים ששולם על-ידייה עד היום לבקשתו וכן לתשלום נזקים ממנה. עתירת האגודה היא איפוא, חייב את המבוקש בתשלום סכום כולל של — 14,000 ל"י.

ה

בוחלתו הראשונה (להלן — החלטה א') נעתר השופט המלומד לבקשת המהנדס למחוק אותו חלק מההתביעה המתיחס אליו, מפני הנימוק כי אין התביעה כלפי מגלה לא עילה שכזו ולא פעלה שבנויקין.

ו

בוחלתו השנייה (להלן — החלטה ב') אסר השופט על המבוקש להשמע עדויות מומחים בקשר לטיב ביצוע העבודה, זולת עדותו של המהנדס (המשיב מס' 3), וזאת בגין, כי לפי תנאי החוזה, וביחוד התנאי שבפסקה 21 של התנאים הכלליים המצורפים לו, הקובלע חייב ביען טיב ביצוע העבודה הוא המהנדס. מאותו נימוק החליט השופט — וזה הוחלטה ההחלטה (להלן — החלטה ג') — כי אין המבוקש זכאי להשמע עדות מומחים לגבי ארבע הנקודות הבאות:

ז

- 1) הנזק אשר נגרם למיכל איינו נובע מأופן ביצוע העבודה ע"י הקובלן;
- 2) הנזק ניתן תיקון בסכומים פערתיים;

השופט אגונט

- (3) הנזק נגרם ע"י חכנון רע ולחותאה משימוש בחמורים בהרכב לא נכון;
 (4) לו היה הקובלן מוציא-לפועל את העובדה במלת בהתאם לתקנות, היה נגרם הנזק ביןך וכך.

A יהוה זה וזה לנו, אם נזון בראשונה בחאלות ב', ו/או של השופט. אמנם שתיהן ייחד ניתנו בעקבות נימוק אחד. עליו השתיית השופט, בין שאר נימוקיו, את החלתו א', נימוק זה הוא: לאור האמור בסעיף 3 של החווה ובסעיף 21 לתנאים הכללים מלא המתנדט, כלפי הקובלן והאגודה, הפליך «בעין משפט... . . . ובמקרה זהה אפשר להבזע ממנו נזקין רק במקרה של מרמה». דבר שלא ניתן בפרש התביעה.
B סעיף 3 של החווה קבוע, כי התשלומים שייגעו לקובלן בשלבים שונים של הבניה ישולמו בהתאם לאיישורים של המהנדס, וכן כי:

«התשלום האחרון לסילוק מלא של כל ערך העובדה ישולם לקובלן בזמן מסירת מיכל המיםמושלם לנזון העובדה וקבלת תעודת הגמר מעתה המהנדס... . . .»

C בטענותיהם לפני השופט הסכימו הצדדים, כי לא ניתנה ע"י המהנדס תעודה הגמר הנזכרת בסעיף האמור, הנימוק של השופט, שהוכר באחרונה, בא בתורת תשובה לטענה באיכות הקובלן, כי אכן אותה תעודה מונע בעדו מלקלל מאות האגודה את המגיע לו.
D סעיף 21 לתנאים הכללים קובע כאמור:

«במקרה של סכסוך בין הקובלן לנזון העובדה בקשר להוצאה-לפועל של העובדה לפי התוויה הות מודעה עדתו של המהנדס מר. א. בץ הקובעת, ומסקנותיו תוחיכנה את שני הצדדים.»

E היוצא מזה, כי הציג המרכז עליו סובבות החלטות ב', ו/או, ובמידה מסוימת גם ההחלטה א', הוא השקפת השופט כי המהנדס הנו הפקד והאחרון בין הקובלן והאגודה בכל עניין הנוצע מביצוע העובדה. וכי בהעדר טענה של מרמה מצדו או קונגינה בינו האגודה, אין להרהר אחרי חווות דעתו נזון, ואין לעדר על סיירובו לחת את אישור הנדרש. מכאן, שהשאלה הראשונה ששומה علينا להכריע בה היא: מה משמעותן של שתי ההוראות האמורות של החווה ומה היה הקיום ביניהן.

F אשר לזאת, תשוכנו הראשונה היא:
 ההוראה שבסעיף 3, בדבר הציגו הכרחי לתשלום יתרת הסכום המגיע לקובלן מעת האגודה بعد מכן אשר המילוי אחריו הכרחי לתשלום סמכות לאשר את התשלומים לקובלן אם גמר הקמת המוביל. כמו כן, בהעניקם למהנדס סמכות לאשר את התשלומים לקובלן אם גמר

הגופט אגרנט

שלבים שונים של העבודה, וכן לאשר את סיום העבודה כולה, התבוננו הצדדים להווות לסמך על הכרעתו של מומחה ניטרלי רק במובן זה, שאין להם לבוא עמו בטרוגיה אם הוא נותן את האישור או את תעודת הגמר הנוכרים או מסרף להתחם. אלא אם כן שיקלינו בណון זה מקורם במרמה מצדיו או בהשפעה בלתי הוגנת עליו. ואולם יצוין, כי אין מהנדס, במלוא תפקידו זה, משתמש כבודר בין אותו הצדדים. כך שעליו לברר סבוך ביןיהם ואגב זאת לשמען עדויות ולהוציא פסקידין, כי אם הדמיון בין תפקידו האמור לבין תפקידו של בורר געוץ באופי הניטרלי של מעמדו, ומשום כך, ורק משום כך, יש ויקראו לו "מעין בורר".

והרי אסמכתאות אנגליות אחרות לשם הבהתה מעמדו זה של המהנדס:

א) במשפט, (1), Sharpe v. San Paulo Railway Company; (1873), 8 Ch. App. 597
אומד השופט James ב"ע, 9—607, בדבר תפקיד דומה שנקבע לmahנדס בחוותה הנדון כאוצר
משפט:

„לא היה כן חרmeta; ולא נטען כי מרד ברונליין (הנדס) חישב
בזדון חשיבות לא נכונם כדי לרמות את התובעים (הקלנים) לא
רמזו, כי מר ברונליין לא בא למסקנהו לפי מיטב אמונתו ולפי מיטב שיקול
דעתו. עליו היה לקבוע את הסכומים שיש לשלם, ולא דמה לברור השוקל
עדויות, או לשופט המברך משפט. עצם המטרה של הפקדת עניבים אלה
בידי המהנדס, לשם הכרעה בהם, פירושה כי אהיה חפץ שידעתו המקצועית
של המהנדס תופעל בהם, וכי הוא בתורת אדם תלוי, בין אם הוא
מודד, שמאן, או מהנדס. יאמר מהו הסכם המתאים שיש לשלו בהתחשב
בכל המקרים“.

ב) במשפט, (2), Neale v. Richardson; (1938), 1 All E.R. 753
אמר השופט Slessor ב"ע, 6—755:

„ברינו לפני השופט האורי נטען בשם הגתבע, כי, לפי הנסיבות הירוחה
קבלת אישור תנאי מוקדם לתשלים. ובמידה שזה חוליו בנסיבות דעתי ניא
כי סעיף 9 דורש אמן אישור כזה בנקטו לשון תשלים ייעשו על-פי
אישור האדריכל במה שנוגע לרביע האחרון, כלומר, אישור הסופי, כאשר
כל הפרטים הושלמו והתקנות הוחזו לאדריכל והרגיגים המוכרים
בתקדים, הנוגעים למקרים בהם שלל בעל הבניין מצמכו זכות לקבל על
העדר אישור, הם, ראשית, כאשר הימה חרmeta או קבינה בין האדריכל
ובבעל הבניין, ושנית, כאשר בעל הבניין השפיע על שיקול דעתו של האדריכל.“

ג) במשפט, (3), Finnegan v. Allen; (1943), 1 K.B. 425
ספר בית המשפט לערעורם באגדליה את התקדים בהם נדונה ההלכה להגבי אדם שהotel עליו תפקיד

השופט אגרנט

כגון זה שהוגדר בסעיף 3 של החוזה, לרבות התקדים, Stevenson v. Watson⁽⁴⁾, Goddard⁽³⁾, אמר השופט גודרד (Goddard)

„..... תביעה זו בתחוםה הוגשה ע"י החובע נגד הנتابע בשל מתן הערכה בלתי נכונה, ותביעה זו אין לה יסוד..... בורר כי בית המשפט מחייב את הכל כי תביעה מסווג וה לא תצליח נגד אדם שאמן איןנו בורר. אלא רק מעין בורר. ההבדל בין בורר לבין מי שבתי-המשפט ביןו בשם מעין בוררי אינו ניתן..... להגדיר מדויקת. זה תלוי בטיב העניין שנמסר להכרעה ובטעם המסתירה. השאלה בדבר טיבו של מצרך שנזכר נמסרת לעיתים ע"י הצדדים להוחזר-מחזר להכרעה..... האדם שהכרעתו נמסר העניין, איןנו ישבע בדרכ כלו כבודר שמתפקידו לשמע את הצדדים ולגבות עדות כדרך שחייב בורר לעשות. האדם שנחמנה היה מומחה של אותו ענף במסחר, יבדוק את הדוגמה לפיה נמסרה הסוחרה. יבדוק דוגמת של הסוחרה שנמסרה, ויקבע את סכום הגינוי שיש לעשותו..... האדם הפעול בדרך זו הוא אולי מעין בורר או אפילו בורר. אך הנהו בורר מן מיוחד, ואין כוונה ליתקיים אותו דין משפט מצדך, כדי שהיתה מתקיים במקרה של בורר שנחמנה לפי שטר בורדים פורמלי. בורר מתוך התקדים שהובאו, כי מעריך נהגה מהחותם הניתנת לבורדים כאשר הוא תופס עמדת כגון זו של הנتابע במשפט זה..... העקרון המונת בסוד העניין הוא כי בקבלו את החקיקת שנמסר לו, מתחייב הבורר רק להכריע בושר בין הצדדים.”

ד) ולבסוף, בספרו על חווי בנין, מהדורה 7, קובע Hudson בע' 252: “הأدרכיל. גחתו אישור. איןנו בורר.”

עד כאן סעיף 3 של החוזה, אשר לסעיף 21 המכיל הוראות בוררות טהורות, אשר הוא מוסדר כל “סקסוך” בין הקבלן והאגודה, בקשר להזאה-לפועל של העבודה לפני החוזה, להכרעתו של המהנדס, אשר “סקנותיו תחיבנה את שני הצדדים”, לפי דעתנו בתפשט סכטך שכזה, כפי שאמנם טען בא-ליך המשבים לפניינו על כל סכטך הנוגע לטיב העבודה. פירושו של דבר, שאם עוכבה תעוזת הגמר ע"י המהנדס בשל סיבה הנעוצה בטיב הביצוע של הקמת המבנה, הרי מן הדין לה臺ל את הוראות הבוררות שבסעיף 21 גם על עין זה, אך שההנדס, בתורת בורר, י策רך להכריע, אם יימסר לו הסכטך בדבר טיב הביצוע לאחר שמעו את העדויות ואת הטענות שיובאו לפניו ע"י הצדדים לחוזה. במלים אחרות, הפקידו של המהנדס בסעיף 3 הוא הפקיד מגיעתי גרידא, ככלומר. הפקידו למנוע, בהוציאו תעוזת גמר, המזוכה את הקבלן בתשלום עורך השבר הנוגע לו, סכטך ביןו לבין האגודה; ואילו לפי סעיף 21 מלאה המהנדס תפקידו, הוא הפקיד של בורר, בסכטך שכבר קיים. היחס בין שני הטעיפים, אשר מן ההכרה הוא לקראים ביהר, הוא, כי במקומות שההנדס עיכב את מתן תעוזת הגמר לפי סעיף 3, ונוצר סכטך בין

השופט אגרנט

הקבלן והאגודה בדבר טיב הביצוע, עדיפה התורה שבסעיף 21, אך שם המונדרס מבהיר את הטסוכוך ובא לידי מסקנה שלא קיים פגם בטיב הביצוע, יבוא פסקידינו ברוח זו במקומות העותת הגמר ותוכחת את הקבלן בתשלום היתה המגיעה לו לפיה החותם.

א לפירוש זה של שני הטעיפים הנזכרים לא היינו מתקשים להגיע, אילו קבעו הצדדים להזווה אדם אחר כבודר בסעיף 21, אך איןנו מוצאים כי קביעת המונדרס למילוי שני התפקידים גם יחד, יש בה כדי להשפיע על מסקנתנו זו, ושוב נוכל לטעור בפסקידין אングליים אחדים, כלהלן:

(1) במשפט, (5), 7 Q.B.D. (1887), In re Carus Wilson and Greene; במו נדון, תפקידו של אדם שנמנה, בחווה למכירת עצים, כמערך שוויים, אמר בית המשפט לעדר עורים באנגליה, מפי הלורד Esher ב'ע' 10:

„לא היה עליו לישב סכוך שכבר התעורר, אלא לבורר עניין כדי למנוע התעוררות סכסוכים.“

ב**ב****ג**

ומפי השופט Lindley W.W. :

„במקרים רגילים של בוררות, ישנו סכוך שנמסר להברעה. מאייד גיסא מטרת ההערכה היא למנוע סכסוכים.“

ד

(2) במשפט, (2), Neale v. Richardson, אשר גם הוא נסב על חוות בנין, בכלל, כפי שראינו, הוראת למתן אישורים (בדומה לסעיף 3 שלנו), ונוסף על כך סעיף בוררות (המקביל לסעיף 21 שלנו). אמר השופט Slesser ב'ע' 757:

ה

„אני עובר לדון בסעיף 8 של חוות, הקובע כי החלטת האדריכל תחייב את הצדדים בכל המקרים שבהם קיימים סכסוך הנובע מהתוהה. לדעתו, סעיף זה, יש לקראו ביחס עם הסעיף הדן באישורים, והוא עלול לדחות אותו.... ב מקרה הנוכחי, האדם שהוא חייב לחות את אישור הסופי, ככלומר האדריכל, היה אותו אדם שנקבע כBORER לפי סעיף 8. אך אין בעובדה זו כדי להשפיע על העקרון.... מاثר והשאלה היא, אם האישור הסופי צריך היה להינתן אם לאו, נוצר כאן סכסוך שלגביו סבורני, כי לפי סעיף 8 היה הבורר מוסמך להחליט שהאישור צריך היה להינתן, ואילו החלטת כך, אוו התוצאה המשפטית הייתה.....-caillo אמן נמתן האישור.“

ו

(3) בפסקידין האחרון הללו בית המשפט בעקבות החלטת בית-הלוודרים במשפט, (6), Brodie v. Corporation of Cardiff; (1919), A.C. 337, בו נקבעה תביעה של קבלן לשכר בשל ביצוע עבודות מסוימות על אלו המתוות בתכנינה. בחוות נקבע, כי נומן

ז

המשפט אגרון

העכודה לא יהיה חייב בתשלום بعد עבירות כללה, אלא אם ניתן לגביהו אישור בכתב ע"י המהנדס. כמו כן ככל המזהה סעיף בורוות. במשפט התגוננו גוטני העבורה בטענה, כי לא ניתן אישור כנ"ל וכי מתן האישור היה תגאי מוקדם לחובת והשלום. הקובלן הסתמך על פסק הבורר שוויכה אותו בתשלומים מסוימים. לאחר שקבע כי המהנדס סירב שלא כדי ליתן את האישור בכתב על דבר鄙' ביצוע העבודות הנוספות. בית'-הלוודרים פסק כי החלטת הבורר הייתה בתחום סמכותו. אמר הלורד Wrenbury ב-'ע' 367, (6):

„ההחלטה במשפט זה יסודה בעובדה, כי סעיף הבוררות עדיף מכל הוראה שבוחזה אני מבטס את פסקי-דין לא על סמכות הבורר להעתיק מותאי מוקדם, או למלא את חסרו האישור בכתב של המהנדס, כי אם על קביעתי, ששעיף הבוררות מסר לבורר להחלטת כי העבורה או החמורים הם Zuspothen וכי לפי ה仇ה יש לשפט עבורים, וזאת על אף סירובו של המהנדס. סירוב של דעת הבורר אינו כדי, تحت אישור בכתב.“

לפיכך יוצא, כי מאחר שההנדס סירב למת את תעוזת הגמר ונתקערר סכוך בין הקובלן והאגודה בדרכם ביצוע העבודה, אשר פירשו סכוך אם הסירוב של המהנדס היה בדיין אם לאו. וזאת הי להפעיל את הוראות הבוררות שבסעיף 21 לתנאים הכלליים. אך שום צד מהצדדים האלה לא ראה לנכון לעשות כן, כי הקובלן טען לפניו כי לא היה מקום להפעיל אותה הוראה, לאור טענתו בדבר הפגמים שפגם המהנדס-הבורר בהבנין המפעל. אך כשהיה נמנע מזה האخر למשמש בסכוך גם כבורר, גם מצד גם ועוד. יתרון אינטנסיבי טענה זו לא הינה עומדת למכשול בדרך הפעלתה של הוראות הבוררות. כי אם לבסוף יוכל היה הקובלן לבקש מינוי בורר אחר תחת הבורר שנפטר. אך, אין לנו צורך להזכיר בנקודה זו, הויאל ומכל מקום השעה להפעלת הבוררות הוחמצה ע"י הצדדים: ע"י הקובלן בהגישו את התביעה, וע"י האגודה כאשר לא בקשה העמדת הדיון לפני סעיף 5 לפקודת הבוררות. ויתרה מזו — ע"י הגשת תביעתה הנגדית. מכיוון שכך, אין עתה מניעה, כי כל הפרשה הנוגעת לטיב ביצוע העבודה תתריר בבית'-המשפט. באופןו, שאם ימצא השופט המלומד, על סמך העדות שתובא לפניו לרבות כל עדות של מומחים שייצגו הצדדים, כי טיב הביצוע מניח את הדעתם בהתאם להזוה, יוכל לזכות את הקובלן ביתרת הסכומים שהוא טובע מהאגודה, ממש ככלו ויתנה ע"י המהנדס תעוזת גמר לפני סעיף 3 של ה仇ה.

וכך אמר השופט Slesser Neale v. Richardson (12) 758, ב-'ע' (2).

„הנתבעה, בהגנתה מסתמכת על הוסר אישור סופי, אך אינה מעוררת טענה, כי בורר חדש יכול היה להתמנות ע"י בית'-המשפט לפני חוק הבוררות 1889. סעיף 5, אף היא עצמה לא בקשה לפני אותו סעיף מינוי בורר במוקם האדריכל שישירב לפועל, ואף לא נקטה צעדים להעמדת הדיון מהימנו כי הצדדים הסכימו למסור את המולוקת שביניהם לבוררות. במסיבות אלו טבורוני כי אין התובע מנوع מכך, שככל השאלה תזכרע בבית'-המשפט.“

השופט אגרנט

אמנם, העבודות שבמשפט ההוא נבדלות מآلן שבענינו, בכך שם סירב המהנדס למלא תפקידו כבורר, אך אין בעובדה זו כדי להביא להבנה עקרונית בין שני המקרים. חואיל והצד השווה שביהם, כי הצדדים לחוויה בחרו בהתייחסות בבית-המשפט במקום להתדיין לפני המהנדס כבורר, ועובדה זו היא הנותנת לבית-המשפט את הסמכות להכריע בכל אותן השאלות שהכרעתן נמסרה לפי סעיף 21 לבורר, לרבות השאלות בדבר טיב ביצוע העבודה, וכל הנובע מכך.

א

כפי שאמר השופט Scott SS, ב-ע' 758, (2):

„פירוש הדבר, כי הצדדים הסכימו, כי כל שאלה כזו תידון ע"י הטריבונל שבחרו בו, וכי תביעה מצד האחד או الآخر מהם בבית-המשפט הייתה צפוייה להעמדה, לבקשת היריב, לפי חוק הבוררות. אולם אם הצדדים לא בחרו להפעיל את הטריבונל שקבעו לעצם..... אויה זהה לティー- המשפט של המלך סמכותם המלאה, ואוי רשיי היה השופט האזרחי להחליט בשאלת האישור אשר האדריכל היה מחליט עליה כבורר, אילו היה פועל בתורת שכותה הוצאה מזה, איפוא כי מஸיבות הענן לא הווה חסרון האישור McLoughlin מתן פסקידין לפי דרישת הקבלן.“

ב

נדברינו אלה יוצא, שאליו אמן הפעילו הצדדים את ההוראה שבסעיף 21, ומהנדס (או אדם אחר שנחטמנה במקומו, לפי פקודת הבוררות) היה נכנס לתפקידו, כבורר, כי איז חייב היה להרשות לקבלן להشمיע את עדות המומחים שבקש להشمיע בבית-המשפט מהווים. וכן להציג את השאלות שבקש להציגן שם, ונספסלו ע"י השופט המלומד. מכיוון שכן, חייב היה גם השופט המלומד להתריר השמעת אותן העדויות והציג את השאלות. על כן החלטות ב', וג' של השופט בטעות יסודן, ואנו מבטלים אותן ומורדים לשופט המלומד להרשות לבקשתם את הבאת עדות המומחים שבקש להشمיע ואת הצגת השאלות שהוברכו.

ד

נעבור עתה להחלטת א', היא ההחלטה הנוגעת לעתירתו התייחסות של הקבלן, לחיב את המהנדס בתשלום סכום השווה ליתרתו שתבע מאת האגודה בקשר להקמת המיכל. אין חילוק, כי לא היו מעולם יחסים חווים בין הקבלן לבין המהנדס. והשאלה היחידה היא, אם אכן השופט בסភנותו, שאין לנו לקבלן, כלפי המהנדס אף עילה שבזוויקן. יסוד עילה זו בשתי הנחות:

ה

(1) אם יש פגמים במיכל שהוקם ע"י הקבלן, הרי מקרים אך בתכנון הלקי שגעשו ע"י המהנדס;

ו

(2) פגמים אלה, גם שלא הוא — הקבלן — אשם בהם, שלולים זכותו לטעות עודף שכורו מהאגודה.

השופט אגרנט

טוען הקובלן, כי מכיוון שהمهندס הכין את התכנית, את התנאים הטכניים ואת רשימת הב�ויות (לחלן — התכניות) המזרופים לחוזה, על מנת שהקובLEN ינהג לפיהם. הרוי חב לו המהנדס חובת והירות בהבנת המסמכים הנזכרים. ועליו האחוריות לפיצוח את הקובלן על נזקים שנגרמו לו בשל טעויות מڪוּזיות שנפלו בתכניות השופט, כאמור, מחק את הbijutet הקובלן נגד המהנדס, בהסתמכו על פסק הרוב במשפט. *Candler v. Crane Christmas & Co.*, 1 All E.R. 426, (7). כי אין עילית תריעת שבשל נזק שלא לגוף מוחשי (דברי השופט Asquith, ב"ע, 439, (7)).
א לפנינו חמק ב"כ הקובלן יתדתו עיקר בהגדלה הרחבה של המונה «חובת והירות» בסעיף 50 (2) לפקודת הגויים, 1947–1944, אשר בית-משפט זה קבע, במשפט פריזר נ פרידמן, ע"א 224/51, פסקידין, ז, נ' 674, (25), כי איננה אלא ניסוח «צורה ב' יותר מרוכזת, על-פי ההגדלה הקלסית של השם» בבררי הורוד *Atkin* במשפט. **ב** *Donoghue v. Stevenson*; (1932), A.C. 562, (8).

ג לעומת זאת הסתמך ב"כ המהנדס על דברי הוודוון, בספרו הנזכר, בע' 36, כי «הדריכל איננו חייב שום חובה לקבלן לא להיות רשות בהבנת תכניות או כמויות», והסביר וטען, כי לפי סעיף 2 (1) לפקודת הגולן שומה עליינו לפרש את האמור בסעיף 50 (2) בהתאם לתקדימים האנגליים, וכי לגבי חובה זו, אשר ב"כ הקובלן טוען לקוימה, עומדים להו לרועץ בין השאר, פסקידין שניתנו באנגליה במשפט, *Le Lijvre and Dennes v. Gould*, (7), הנקבר. **ה** (9), 1 Q.B. 491, (1893) ובמשפט, *Candler*, הנקבר.

ו לא יהיה זה למותר, אם נחוור ונביא את חלק סעיף 50 חנ"ל, הנוגע לעניינו:

- "(1) Negligence consists of —
- (b) failing to use such skill or to take such care in the exercise of a profession, trade or occupation as a reasonable prudent person qualified to exercise such profession, trade or occupation would in the circumstances use or take, in relation to another person to whom the person failing to use such skill or to take such care as aforesaid owes a duty in the circumstances not to fail to use such skill or to take such care
- (2) For the purposes of subsection (1) every person owes a duty to all persons whom, or to the owner of any property which, a reasonable person ought in the circumstances to have contemplated as likely in the usual course of things to be affected by the failure to use proper skill or take proper care as contemplated by paragraph (b) of subsection (1)."

השופט אגרונט

מן המודעות הוא, כי העולה של רשלנות (במשמעותה למטרת משפט זה) שלושה הם יסודותיה:

- (1) קיומן חובה, כלפי התובע, להשתמש בקשר סביר,
- (2) הפרת חובה זו,
- (3) נזק ל千方百ותה מההפרטה.

A בשלב זה של ההתוצאות, בו אנו נתונים בעדרור על החלטת השופט למחוק על הסעיף מהוסר עיליה, את חביעת הקובלן נגד המתנדס, אין אנו מצדדים לבדוק אם קיימים — ואם לאו — היסודות (2) ו(3); כלומר, מקבלים אנו, בעקבות הנחות באכיה הקובלן בפרשתי חביעתו, כי באמצעות המתナルם בהבנת התלויות, וכי גורם נזק לקובלן בכך שלא יוכל לבוא על עורך שכרו מוהאגות שאלת אחת, איפוא, לפניו והיא, אם אמן חב המתנדס כלפי הקובלן חובת זירות בהבנת התלויות, כאמור, אם קיים היסוד (1), כפי שיסוד זה הוגדר בסעיף-קטן (2), לעיל.

B בעיה זו שיכת לסוגיה של תחולת עקרון "הטענות", שנקבע ע"י הילוך אטקיין במשפטו, (8), Donoghue, ושאותו אימץ המחוקק שלנו, על הodiumitis-Shaw שיסודן במשפטת (*negligent misrepresentations*). אכנן, לאו זהה סוגיה שיחק גם המקרה של, (8), Donoghue, באשר הפרת החובה שם יסודה היה בהזדעה מכלא מטעם היצרן כי המשקה שהפיצו טוב הוא וראוי לשתייה, אם כי למשה הכליל שרידי שבול. בין אם יזוק המשתמך בכך או אם שלישי הsofar להיזב הוא, כי היצרן, או הטעף, גורם לכך שאדם אחר יסמוד על מצב עובדתי, שאיןנו קיימים. במילים אחרות, הנזק נגרם על ידי הodiumitis-Shaw בדבר העבודות" (מדברי Seavey במאמרו 469 L.Q.R. 472; *Candler v. Crane Christmas & Company*, (7). ב"ע' 471; שהובא במשפטו, ראה גם דברי Winfield בספרו על דיני נזקין, מהדורה 5, ב"ע 391, (392).

C **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N** **O** **P** **Q** **R** **S** **T** **U** **V** **W** **X** **Y** **Z**

לכאן שיחק גם המקרה של, (10), Sharp v. Avery; (1938), 4 All E.R. 85, בו זיכה בית-המשפט לעירונייםanganlia בתשלומי נזק אדם שרכב על המושב האחורי של אופנווע ונזוק בנסיבות דילולן: הנتابע, רוכב אופנווע אף הוא, הצעע לנרג האפנונווע, עלי רכב התובע, ובנוכחותו של זה, כי ישע בעקבותיו, היהות והדריך ידוועת לו — וכן עשה. באחד הסיבוכים ירד הנتابע מהמכבש לאדמה באור ובלם שם את האופנווע שלו. האופנווע השני שנגע בעקבותיו התגעש בו, והתובע נפצע. בית-המשפט, בהסתמכו על העקרון של, (8), Donoghue, קבע כי הנتابע חייב לתובע חובת זירות, באשר ידע שהቶבע, אדם ברידעת, סמרק על הצעתו להוביל את הנרג האחורי בדרך נסונה ועל פניו לעשות כן. (ראה דברי וושינגטנס Mac Kinnon ו- Slesser ב"ע' 90, 163 (10)). גם Wilson במאמרו Chattles and Certificates in the Law of Negligence, 15 Modern L. Rev. 160 מדגיש כי "הodiumitis-Shaw את הדרך, היודעת את ה cholera המקורת היהידה בין שיגיאת הנتابע, ברדוותן מן הכביש, והנזק שנגרם לתובע, בהיותו רוכב על האופנווע השני".

השופט אגרנט

A מאידך נסא, שיק לכאן גם פסקידון במשפט, (7). Candler, עליו שם את הדגש באכcho המהנדס. שם השكيיע התובע, בהסתמכו על מאן שהוכן על ידי חברת רואירחובן, הנחבעת, סבום כperf ניכר בחברה בעל מיכלה אנגליה. בעת הכננת המאן ידעו רואירחובן, כי עתיד מאונס להיות מוצג לפני התובע, כדי להניעו להשקעה הנוכחית ולא עוד, אלא שפקיד החברה רואירחובן נפגש עם התובע והסביר לו את פרטיה המאוזן, וכך סרבר בבית המשפט, בקבעו העדר חובת והייתה להחיל את החלטת (8). על נימוקיהם של שופטי הרוב נעמוד להלן.

B קיים הבדל עובדתי בין המקרים של, (8), Donoghue ו-(10) Sharp מזה לבין המקרים של, (7), Candler וזה שלפנינו, והוא, כי בעודם גරירה הוועטה השוא נזק לאדם, כלומר נזק פיסי, הרי לאחרונים המודובר הוא בזק במקרה, יהיה איפואו, עליינו לחת דעתנו על השאלה אם יש בהבדל עובדתי זה, אשר שימושו חשוב בהחלטת הרוב במשפט, (7), Candler, כדי להצדיק שינוי בנסיבות המשפטית בשני סוגים המקרים.

C כמו כן קיים הבדל עובדתי בין שlost המקרים האנגלים לבין המקרה שלנו, בואת שבראשיים המודובר בהודעות שוא לגביו עובdot, בעוד שעניינו בהודעת שוא בוגע לחות דעת (opinion) או עצה (advice), שכן פרי עובdotו המczוצעת של אדם המשמש במקץ צוע חופשי, וניתנו במלצת הריגל של עובdotו מהנדס. ברורו, כי הכננת תכניות לבניין מיכל אים על ידי מהנדס, לפי הומנות מי שמעוניין בהקמתו, פירושה, הדרכה מקצועית בדבר האופן בו יש לבנות אותו מיכל. אנו מפנים את תשומת הלב להבדל עובדתי אחרון זה, כדי להבהיר את דעתנו, שאם נמצא, כי בסוג מסוים של מקרים קיימת חובת ותירות בדבר מתן הודעות שני פרי עובdot מקצועית וניתנו במלצת העסקים הריגל של מוסר החותם-דעת מקצועית.

D בנדון זה מאלפים הם הרברים שכחוב, עוד בתחילת מאה זו, המלומד האמריקני Jeremiah Smith ב- "Liability for Negligent Language" (14 Harv. Law Review 184) בפ' 197, בו הטיף להעתקת תרופה, בגבולות מסוימים, לנפגע על ידי חזות-שוא רשלנית:

E «אם יש לצמצם את התורפה להודעות-שוא רשלנית המתחארות עובdot, או האם יש להרחבנה בא-יאלה מקרים להבעת דעתם ברשנות....? ברוב מקרים של מקרים יכול מביע הדעת שמקורה ברשנות להימלט מאחריות, מהנימוק כי לא היה זה מסתבר לשומע כי יסמן רק על חוות דעתו של אחר.... אבל לא תמיד יהיה זה המצב. טול מקרה של מזמה המתחאה דעתו בפני הדיווט על עניינים הדורשים כושר או ידיעה מיוחדם. או טול מקרה בו מה שנקרה חוות דעת' הננו למעשה קביעה שקיימות עובdot המצדיקות מסקנה מסוימת. במקרים כאלה קשה לראית מדויק חובע (המتنาง הגונית בסמכו על ההודעה) לא יזכה בתביעתו

השופט אגרנט

נגד אחת, אשר ברשנותו מזיא חזות דעת, מוטעית, תוך כוונה כי התובע יסmodal עלייה ובידיעה כי הפסד ניכר עלול להיגרם אם יתרור כי חזות הדעת אינה נכון.

כן גם הכלל במשפט האמריקני, שמצאו ביטויו בסעיף 552, בפרק על דיני ניקין ב- Restatement, "חל לא רק על מנת ידיעות בדבר קיום עובדות, כי אם גם על חזות דעת שניתנה על סמך העבדות הידועות במידה שווה למוסר הידיעה כמו למקבלה" (ראה שם דברי ההסבר לסעיף זה בע' 123).

ב כתרם ניכנו לעבי השאלה אם קיימת חובת זהירות בסוג המקרים אשר זה שלפנינו שידך אליהם, מן הרואין כי גדוון ועוד טענה אחת, שהעליה בארכוח הקובלן, היא הטענה שהשופט לא היה מוסמך למחוק על הסף את התביעה לגבי המהנדס, באשר אותה שאלה, אם החוק מכיר בהודעות שווא שמקורן ברשנותו עצילה ל התביעה בניין, היא שאלת סבוכה ומסובכת שモטב להזכיר בה בסוף הדיון, לאחר שמייעת כל העדויות. אכן, כשאני לעצמי, אחד אני טענה זו אהדת מה, כבר עמדו על כך, כי "חוק איינו מתחשב בחוסר זהירות במופשת" (גורד MacMillan במשפט, (8), כי רשות מחותן שטר, אשר יש להחילו על התגנים ועל בעיות החאים המגווניט ביוטר... ומן ההכרה להתאים את העקרון לעבודות של המקרא המסתויים" (גורד Wright במשפט (11), A.C. 92 Bourhill v. Young; (1943), כי בכלל נתן ענף הנזקן פחות מכל ענף אחר של המשפט המקביל, כך העיר מלומד אחד, לטענות שבגיגון מופשת, "היאל וחוק הגזין הוא יסודה דזוקבא" של המשפט, לא הגזין אלא הפקך ומעורר את היוצרים" (מדברי פרופ' Paton המובהקים על ידי Wilson, במאמרו הנזכר, בע' 164). סבירו היתי כי אמנם מוטב היה לפחותור את הבעיה המשפטית שלפנינו על בסיס עובדות שהחיים העלו אותו ושהובחו, תחת להכריע בה על סמך עובדות שבנהנה. אולם תקנות 21 ו-22A לתקנות הפרוצידורה האזרחים, 1938, מקנות סמכות לבית-המשפט למחוק על הסף פרשת-תביעה אשר איננה מגלה עילה חוקית לאבי נחבע מסויים, וכוכתו של והיא להניע את בית-המשפט להפעיל סמכותו זו. יתר על כן, התווג בפרוצידורה האנגלית הוא, שבית-המשפט משתמש בכוחו זה וಡוק לגביו שאלות שהן קרע בתולת (ראה Odgers, מהדורות 12, ע' 148). לרבות שאלות הסובבות על עילות רשלנות. והמקרת של (8), Donoghue, בין מקרים הרבה, יlicht. ברורו, שהדבר מסור לשיקול דעת השופט היושב בדין בערכאה ראשונה, ואין בידינו לומר שהשופט המלומד שגה בשיקול דעתו כאשר בחר להחליט בשאלת שלפנינו כבר בשלב מוקדם של הדיון, ועל סמך ההנחה כי העובדות שנטענו בפרשת-התביעה לגבי המשיב מס' 3 נכונותן. אנו דוחים, איפוא, טענה זו של בארכוח הקובלן.

ג הווים אנו אל הבעיה הספציפית העומדת לדין, אם קיימת אפשרות חוקית. במסיבות העניין, להטלת אחוריות אזרחית בשל הודיעות-שווא רשלנית, שגרמו נזק כספי בלבד למי

השופט אנרנט

שםך עליהן. בណזון זה, השאלה הראשונה היא: האם علينا להיתפס לנימוק ששימש נר לרגלי שופטי הרוב במשפט, (7), Candler הגיל, כי עקרון, (8). Donoghue "מעולב לא החול, כאשר הנוק שקבעו עליו לא היה נוק פיטי" (שם, ע' 439, (7)). תשובהנו היא, כי אין לראות באפשרות של הנוק שנגרם בלבד יסוד לאי הטלת העקרון האמור.

א

ראשית, לא קיים כל יסוד רציונלי להבחנה בין סוגי המקרים, אשר בהם נפגע אדם עליידי' הודות שוא רשלנית, לאור אףו של הנוק, והוא אם נגרם נוק פיסי לו או לנכסיו יוכה בפיצויים; אך אם נגרם לו נוק כספי בלבד, יצא וידיו על ראשו. ושוב מן הרואי להביא כאן את דברי Jeremiah Smith, במאמרו הנזכר, בע' 190:

ב

"אם באחוי בעת אשורוט, בשל חוסר זהירות, את פני שכני, אחראי אני לנוק שגרמתי, אם באותו עט עצמו נכתב מכתב לשכני, המכיל הודעתה שאנני מתאימים למצוות, ואשר הטעות שבתעיתה מתגללה אילו בקשתוי והירות מסתברת, זהה יגיע את שכני (באשר התובנות כי זה יניע אותו) לסתן את הונו בסמכיו על הודעתה, מדוע יש לשלול ממנו תרופה נגיד, במקרה של חורבונו הכלכלי?"

ג

נראים לנו גם דברי השופט דנינג (Denning) בדעת היחיד שלו במשפט, (7), Candler שם הוא אומר, ב"ע' 433:

ד

"לא אוכל לקבל זאת בהבחנה. אוכל להבין, כי באילו מקרים של הפסד כספי, לא יהיו בנמצא יחסית קרבה מספיקים. שייהיה בהם כדי ליצור חובת והירות, אולם אם אך קמה החובה, לא אוכל להעלות על דעתך כי החוב תלוי בטיב הנוק."

ה

ואחרון אחרון חשובים בנקודת זו דברי השופט קרדזו (Cardozo) במשפט (26), Glanzer v. Shepard; (1922), 23 A.L.R. 1425. הייתה זו חיבעת תשלומי נוק עקב הודעת-שוא רשלנית במסיבות הבאות: שוקל ציבוררי, שקובל שכרו מהਮוכר, מסר לעדרי הקונה אישור על משקל הסחורה נשוא העיסקה. באישור צוין, בשל רשלנותה השוקל בשקלת הכהורת, משקל שהיה מוגם במידה ניכרת. הקונה הגיע תביעה נגד השולחן, וזה חייב עליידי' בית-המשפט לעדרוורים בניו-יורק בכיסוי הנוק. ב"ע' 1427 אמר גאנפט קרדזו:

"מה שקובע הוא לא טיב התוצאה, כי אם קרבתה או ריחוקה במחשבת המוקן ובמגמתו."

ו

למעשה לא הובילו שופטי הרוב במשפט, (7), Candler, כל סמכותה ביודיקטורית האנגלית החומכת במישרין בהבחנה שהבחינו בין תוצאות פיסיות לבין תוצאות כספיות, פרט לפסקיזינו של השופט Old Gate Estates, Ltd. v. Toplis & ors. ב' Wrottesley.

השופט אגרנט

(12), All E. R. 209, 3 (1939), בו קבע אותו שופט, שישב בערכאה ראשונה, שאין להחיל את העקרון שבמשפט, (8). Donoghue-Alia על מקרים בהם מדובר על נזק שנגרם לגוף של אדם בלבד, הbhנה שגראותה אף בעניין שופט הרוב צרה מדי. אמן נקט וגורוד אטקין במשפט, (8) — שעשה שהחיל, בסוף פסקידינו, את התלונה שקבעה על עובדות המקרה שלפנוי — לשון "זוק לחץ הצרcn או לרוכשו" (שם, נ' 599, (8)). אולם אין לנו סברורים כי יש לראות במקרים אלו, המתיחסות לעובדות הספציפיות שנדרנו באותו משפט — הד subjecta materies כוונה לאוצרת העקרון הרחב, בו דגל הלורד המלומד, באופן שלא יתפסת גם על מקרים של זוק בעל אופי כספי טהור.

יתר על כן, השופט Asquith, בפסקידינו במשפט, (7), שלל את נכונות הנוסחה הרחבה בדבר "חוותי לשכני", שנקבעה על ידי גורוד אטקין במשפט, (8), Donoghue, באמրיו, כי שני שופטים הרוב האחרים, שישבו בדין שם, לא הורשו עם אותה נוסחת. אולם המשפטן שלנו, בקבועו את ההגדורה של "חוות וזרות" בסעיף 50(2), הילך — כך הדגשנו כבר — דואא בעקבות הנוסחה והנוצרת. שהיה עצמה אין בה הסיג של גרים נזק פיסי דוקא. מכאן שדעת הרוב במשפט, (7), לא תוכל להנחות אותן בעניין זה, בגיןו לדעתו של השופט המלומד.

על כן גם ההוראה שבסעיף 2(1) — המוצמצמת בלאה כי לעקרונות פירוש ולטרמי נולוגיה — אין בה כדי לסייע בידי ארכוח המתנדס, שהסתמך עליה לפניינו. נסף לכל ראוי לחשומת הלב פסקידינו של בית-הלוודים במשפט, Morrison Steamship Co., Ltd. v. Owners of Cargo Lately Laden on S.S. Greystoke Castle (13), All E.R. 696, 2 (1946), בו שלל הלורד Roche, ב-נ' 699-700, את הטענה שלא הייתה קיימת חובת זירות במסיבות שנדרנו לפניו, רק משום שהזק שנגרם היה בעל אופי כספי טהור.

עד עתה לא הבנו בחשבון את המלים "and to the owner of any property which" שבהגדרה דלעיל של חוות זירות. האט מילים אלו, כאשר הן עומדות לעומת המלים all persons שבאותה הגדרה, רומות על כוונת המשפט כי חוות זירות תהייה מוגבלת לMKRIM של פגיעה בגוף או ברוכש? הננו סבורים, כי אף במקרים אלו אין כדי להשפיע על המסקנה שאוותה הגדרה של חוות זירות מתפשטה גם על הוצאות העשוויות לנורום, לסומך עליהם, נזק כספי טהור, הויאל ולדעתנו הוכחני המשפטן להציג סוג מסויים של אנשים. אשר להם, ולהם בלבד, חב המיק חוות זירות, דהיינו, בהיותם בעלי הרכוש שニזוק, לשון אחרת, את הדגש, לגבי ציורו המלמי הנ"ל, יש לשיט במלה בעניהם (owners), להבדיל, למשל, ממחזיק, מונח אשר המשפטן משתמש בו בתנאי הנזכר בסיפה של הסעיף. לגבי עניינו קבועות, איפוא, המלים persons all, כמובן, חבים חוות זירות לכל אותם אנשים אשר ברידעת רגיל צrisk היה, במסיבות העניין, לחוות מראש כי ייפגעו על-ידי אי שימוש בכושר מתחאים, וכך זה אלה שנגרם להם נזק כספי מוחמת שסמכו על חוות דעת מקצועית שנערכה ברשנות.

ולבסוף, אפשר אולי לנסתות לבסס את הטענה, כי אין עילה ברשותם בעל הודעתה שוא המביאות אך לנזק כספי, מבחינה אחרת, דהיינו מהבחןה שלא קיים היסוד השלישי הדרוש להוכחת העילה של רשותם, הוא היסוד שגורם "נזק" (damage), כפי שהוא שמו זה מוגדר בסעיף 2 (2) המחוקן, לפוקוד הנזקים האורחיים, בזה הלשון:

א

" 'damage' — means loss of life, or loss of, or detriment to, any property, comfort, bodily welfare, reputation or other similar loss or detriment."

ב

אותו סוד שלישי של גרים נזק נזכר בסעיף-קטן (3) לסעיף 50, הקובל לאמור:

"(3) Any person who causes damage to any person by his negligence commits a civil wrong."

ג

האם אין לומר שלא גרים הנזק במובנו של סעיף זה, באשר אין המדויב בהפסד שנגרם לאופו או לרכשו או לשמו הטוב של אדם, כי אם בהפסד כספי טהור, וכי על כן מבחינה זהה והוא אין להטיל אחריות בשל הודעתה-ושא רשותם ממסוג הנזק לפניינו? האם אנו משיבים, כי המלים שבטיפה של ההגדלה למונח "נזק", דהיינו המלים or other similar loss or detriment הן רוחבות למדי לכלול בתן גם הפסד כספי מהסוג שהונח בענייננו, יתר על כן הכל יודעים, כי במשפט המקובל, היסוד של גרים נזק ממשי הוא עיקר העילה של תביעה רשותם, כפי שנאמר בספרו של Pollock על דין נזקן, מהדורה 18, בע' 139:

ה

"рушנות... . . . היא עילת תביעה רק לאדם הוטבל נזק ממשי בתוצאותה ממנה בכל המקרים האלה לא ניתן יכולת להיות שאלת חשלומי נזק נומינליים, לאחר שהוכחת נזק ממשי מהוות את היסוד לזכותו של התובע."

ו

לעקרון זה התכוון, איפוא, המחוקק בנוסחו את ההוראת שפט-קטן (3) הבלתי הופיע-ירוצה מדברינו הוא, כי גם מבחינת קיום יסוד ה"נזק" אין מניעה להטלת אחריות על הודעתה-ושא רשותם.

ז

השאלה הבאה היא, האם עומדים למכשול בדרךו של הקובל בעניינו שני פסקיריה דין שעלייהם הסתמכו שופטי הרוב במשפט, (7), Candler, בשלם קיום אחריות אורחית במסיבות מסווג שנזק לפנייהם. פסקיריה הראשון ניתן על ידי בית-ההלוודים במשפט, (14), Derry v. Peek; (1889), 14 A.C. 337, והשני הוא פסקיריה של בית-המשפט לעורוורים, (9), Le Lièvre v. Gould, העובדות במשפט, (14), Derry, וכן: עליידי חוק מיוחד של הפרלמנט הוקמה חברה, שהטעידה להפעיל שירות על

השופט אגרנט

קרונות טראם בשתי ערים שבאנגליה. חסיבות יתר היהת נודעת לשאלת אם סוטים ימשכו את כל הרכבת, או שייהיו מוגנים על ידי כוח מיינני. החוק היחיד התיר לחברת את השימוש בקייטור, בגיןו לאישור לשכת המסחר. המנהלים, דרי ואחרים, הוציאו פרוספקט, בו נאמר שלחברה הזכות להשתמש בקייטור, אך לא הזכיר כי זכות זו מותנית בהסכם לשכת המסחר. התובע פיק, השקיע על סמך פרוספקט זה — 4,000 לירות שטרלינג לחברה, אולם זו לא העילה לקבל את האישור הנזכר מטעם לשכת המסחר, נשלחה בעסקיה ולבסוף התפרקה. פיק הגיש תביעה תרמית (action of deceit), טען כי המנהלים הוליכוו שולב במרמתם ודרש תשלום נזק. השופט בערכאה הראשונה קבע כעובדת שלא היהת למנהלים כוונה לרמות. הם השבו כי אישור לשכת המסחר הוא ענן בשגרה, וכן התעלמו מקיים הסיג ולא הוציאו בפרוספקט. מאידך גיסא נקבע כי המנהלים התרשלו בעריכת הפרוספקט. אף-על-פיין נדחתה התביעה. בבית-המשפט לערעוריהם הוחלט כי אמנים לא הוכחוה העילה של תרמית. אך כי העובדות הצדקו את חיוב המנהלים בתשלום נזק לתובע בשל רשלנותם במתן הוראות-ישוא בפרוספקט. פסקידין זה נחפה על פיו עליידי בית-הלוודים, משום שקבע, כי התביעה הוצאה בערכאה ראשונה כתביעת הרמית בלבד, והרי זו לא הזכאה.

יסוד החלטת בית-הלוודים נחשף בדברי הילרד Bramwell ב-¹⁴ (345 ב-¹⁴), כאמור: «אני שמח להזכיר מסקנה זו, הוואיל... . והיא מטהרת האישה אנשים בעלי אופי והתנהגות טובים מהאשמה של תרמית, אשר אני חושבה לבתי מיסודה לגמרי... .» אמנים, קיימת גירושה, כי לו חשבו הלוודים באותו משפט, שהמאזאים שנקבעו על-ידי השופט בדרוגה ראשונה מגלים עילה של רשלנות, היו קובעים ואת ומאשרים מנימוק זה את ההחלטה בית-המשפט לערעוריהם. מכאן הסברה שנפוצה בין המשפטנים האנגלים, כי תקדים זה סתם את הנ格尔 על הכרה ברשלנות כעלת תביעה בשל מתן הוראות-ישוא.

זאכן, סברה זאת היא ששימשה יסוד להחלטת בית-המשפט לערעורים בפסק-הדין לאחר, הוא, (9), Le Lièvre v. Gould, וזה קיצור העיבוד שנדנו שם: מהנדס העדרין, מטעם בעל בניין, את התקומות הבניה ומסר לו אישורים על כך, כדי שבעל הבניון יידע מה הם הסכומים שעליו לשולם לקבלן, בעל הבניין הראה אישורים אלה לתובעים, אשר, בסמכם עליהם, פרעו מפעם לפעם, סכומים על חשבונו משנתה. נחברר, כי מהנדס התרשל במתן האישורים, שלא התאימו למציאות. המלוייםتابעו מהמהנדס תשלום נזק, בטענם, כי בתחום האישורים הבלתי נכוונים, הפר חובת והירות שבב להם. כ-¹⁴ 497–498 (9) אמר גורד Esher, כי בית-הלוודים קבע מחרש, במשפט, (14) Derry v. Peck, את «ההלכה הישנה, שהבעדר חוות, אין להצליח בתביעה רשלנות בגין הרמית».

אבמקום זה מוטב כי נשוב ונdagש, לשם בהירות, את עיקר המבחן שנקבע על ידי גורד אטקין בהגדתו הנודעת, ואשר המחוקק שלנו אימץ, דהיינו המבחן של «קירובי» (proximity). המתחמל לאפשר התובע נפגע ממעשה הנתבע בצורה כה קרובה וכלה ישירה,

גשופוט אגרנט

עד שהנתבע היה «חייב הגינוי לראותו בנסיבות כך» (ראאה פסק-הדין במשפט פריזקר ב-^{ב'ע} 691, (25)). השאלה שלפנינו היא, אםוא, אם יש לומר שלאור שני פסקי-הדין, ^{ב'ע} 14, (9), Le Lièvre, Derry אין להחיל מבחן זה כאשר המדבר בזוק בעקבות הودעות-ושא רשלנית? על שאלה זו יש להסביר בהתחשב בשלושה גורמים:

א) תיארו של מוסר ההודעה,

ב) מי זנא לחייב,

ג) באלו מסיבות קיימת עילת חיבעה.

א

א. (^{ב'ע}, (14), Derry v. Peek). לפי דעתנו, אין חשיבות לפסק-דין זה לעניינו, ראשית. משום שבכל מה שהוחלט על-ידי בית-הלוודים שם הוא, שלא הוכחה עילת התרמית, ואין להסיק מדבריהם קביעה כלשהי שיש בה משום שלילת העילה של רשלנותם בשל הודעות-ושא. רק מפני שבית-הלוודים היה יכול לקבוע זאת על סמך הממצאים העובדיים שהיו לפניו. כפי שאמר לורד אטקין במשפט, (8), Donoghue v. ^{ב'ע} 584:

ב

«הכרחי ביזהר, שעיה שדרנים בתקדים בענף הנזקן, כי תיווס השיבות רק להחלטה עצמה, אם כי יש כבונן לחת משקל מתאים גם לאימרות-אגב של השופטים».

ג

בספרו הנזכר כתוב Winfield בע' 391:

ב. (^{ב'ע}, (14), Derry v. Peek). עצמו לא השפיע על ההלכה בנקודת או בכיוון זה או אחר, הויאל והיתה זו החלטה על העולה האורחית של תרמית: לא על העולה האורחית של רשלנות. ואפשר רק לנחש מה היה בבית-הלוודים עושה אילו חבע החובע בשל רשלנות תהה להבע בשל חרמיה».

ה

ג. Negligent Misstatements Liability in Torts? בעל הרשימה Modern Law Review 345, בעמוד 14, ציין, כי «במשפט ההוא (^{ב'ע}, (14), Derry v. Peek) נטעה רק תרמית, ולא רשלנות. וקשה לראות איך יש בהחלטה זו כדי למנווע بعد בתי-המשפט מהဟריב את העולה האורחית של רשויות על הודעות-ושא».

ד

שנייה, אפילו נקבע, כי באותו פסק-דין של בית-הלוודים גם את קיום העילה של רשלנות. הרי אין להרחב את קביעתו מעבר לסוג המסיבות שנדרנו שם. מסיבות אלו בוגה כוכור, למנגלי חברה שמסרו הודעות-ושא בפרוספקט, ופיתרומם של אלה מאחריות אינו מוביל בהכרח למסקנה, שיש לפטור מאחריות גם בעלי מקצוע המוסרים חוות דעת מקצועית בלתי נכונות במילך עסיקיהם. במשפט

השופט אגרנט

החליט בית-הלוודים Nocton v. Lord Ashburton; (1914), A.C. 932 (15). לפי הלווד צ'יילנד Haldane, כי קיימת אחריות על הזרות-ושא רשלנות, מלהם שם קיימים יחס אמון בין מזק לנזוק. גישתו הכללית של הלווד משתקפת מהדברים שאמרם ביע' 947 (15):

א

"Although liability for negligence in word has in material respects developed in our law differently from liability for negligence in act, it is none the less true that a man may come under a special duty to exercise care in giving information or *advice*. I should accordingly be sorry to be thought to lend countenance to the idea, that recent decisions have been intended to stereotype the cases in which people can be held to have assumed such a special duty. Whether such a duty has been assumed, must depend on the relationship of the parties, and it is at least certain, that there are a good many cases, in which that relationship may be properly treated as giving rise to a special duty of care in statement."

ב

כפי הלווד Haldane התכוון בביטוי "recent decisions" גם לפסק-הדין במשפט. (14) Derry v. Peek על כך יש עדות חיונית במאמרו של אל השופט Holmes (מכתבים, כרך א, ע' 215). בזה הלשון:

ג

"הלווד הומני בשבוע שעבר לשיחה על, (14), ועל האפשרות של צמצום תוצאותיו. הלוודים עמדים להחליט, כי אין חל על המצב שנצח עליידי חובה ברורה מתוך יחס אמון, כגון חובת עורך-דין ללקוחו, במקרים אחרות, הם יתרבו, כל כמה שיעיו, לומר שההחלטה הייתה מוטעית, כפי שבשעתו חשב הר Inn Lincoln's Inn-College".

ה

בסתמכו על דבריו הנ"ל של הלווד הגדין במשפט. (15) Nocton, מסיק פרופ' Goodhart ברשימתו ב' L.Q.R. 173, 67, בע' 175, בעקבות ההחלטה במשפט, (7). Candler, כי "יותה זה איפוא ביד השופטים ביום, לבדוק כבעבר, להגדיל מספר הקטגוריות התן, עליידי הקביעה כי בעלי מקצוע (professional men) חביבים היו במסיבות מסוימות חובת והירות נזאת. אם זהו הפירוש הנכון של Derry v. Peek, (14), או לא היה בו, באותו פסק-דין, כדי למנוע بعد בית- המשפט בקרה הנוכחי (7) מלהליכת, כי חובה מיוחדת מוגנת הייתה על בעלי מקצוע כגון דוא"ח-שבועון".

ו

ז

הנימוק אגרון

אכן, יש טעם מיוחד להטיל אחריות בשל הודעות שווא רשלניות מצד בעלי מקצוע. במאמרו "Duty in Tortious Negligence", Selected Legal Essays, 70 בע' 74, מראה Winfield כי המשפט המקובל, עוד בתקופה מוקדמת, הכיר בחובות של בעלי מקצוע מיוחדים לנוכח זיהותם בפעולותם המקצועיים. הוא מזכיר את דברי Fitzherbert, (שכתב את ספרו New Natura Brevium לפני כ-400 שנה), כי "נו חובתו של כל בעל מלאכה להפעיל את ייעוטו המקצועי, נכונה וישראל, ככל שהוא חייב". העקרון היה, אומר Winfield, "שאם אדם מתימר להוות בעל מקצועי מיוחד ומוגלה בפעולה חוסר כושר מסתבר, אין זה חשוב כלל ועילך אם הnock שהוא גורם ללקחוו נגרם בנסיבות או בהיות הרעתו, חייב הוא בשני המקרים גם יחד". אמן עקרון זה של המשפט המקובל הקדום והחול רק על אותן בעלי המקצוע, שהතואר "common" או "public" – תיאר את מקצועם, כגון מוביל ציבורי, רוקח, רופא, רופא בהמות ובזואתם; ואולם לא קיימת כל סיבה, לאור השנות תנאי החיים ורמתם, שלא להרחיב את תחולתו של אותו עקרון גם על מקצועות נוספיםיהם שהם בעלי חשיבות חברתית, כפי שאמר גורד MacMillan במשפט, (18), ב"ע' 619: "מושגי האחריות המשפטית עשויים להתפתח בהתאם לנסיבות החיים ורמת החיים משתנים".

וזאמנם, מדובר בעניינו איננו בהודעות מפי הדיווט – כמו הורודותיהם של המנהלים במשפט, (14), Derry v. Peek – כי אם בהודעות שהן תוצאה של עבודה מקצועי מובהקת. במשפט, (26), Glanzer v. Shepard, הניל, הדגיש תוצאות קרדזו. ב"ע' 1428, כי הנחבעים באוטו משפט "חויבו לא רק בשל אי זהירות במילויים.... כי אם בשל אי זהירות בתנתן שירות – במעשה השקלת – אשר במקורה נמצא במלוק הצלולים באישור את הגשותו וסיכומו".
 כך גם המלומד הדרום אפריקאי Mc Kerron, בפסקתו על הפקק במשפט, (7) Candler, (68) South African L.J. 320 (סובר, בע' 322). כי "אנשים כגון דואיני-חסבורן, המשמשים במקצוע ציבורי או מעין ציבורי, תחביבם הobile וזרות רחבה יותר לגבי הודעות או אישוריהם, שהם נחותנים, או מכיניטים, תוך כדי בעולתם המקצועיים, מאשר חביבים אנשים רגילים".
 הדבר בולט לעין כי לסוג זה נחותים גם מהנדסים העורכים תוכניות להקמת מבנים. ככלומר הבניות אלה המשמשות להדרכת הקבלן בעבודת הבניה, הוא פרוי עבודתו המקצועי של המהנדס, התיב, איפוא, זהירות בעריכתן.

היזוא מזה שבהתחשב בגורם של סוג מוטרי ההודעות, אשר המשיב צ' 3 נמנת עליהם. דהיינו, הסוג של בעלי מקצועי אשר חובה מיהורת מיטלת עליהם לנוכח זהירותם בפעולותם המקצועיים המסתימת בעצה מקצועי. הרי אין לראות בפסק-הדין של Derry v. Peek, מכשול להצלחת הקבלן בתביעתו נגר המהנדס. אם אמן יהיה אותו פסק-דין אנגלי לروعם למי שיובאו בחביעה בשל היותו נפגע על-ידי הודעת-שווא רשלנית שניתנה על-ידי אדם שאינו בעל מקצועי – על כך אין לנו צורך להאליט במשפט זה.

השוופט אנדרו נוֹסְטָן

ב. (9). Le Lièvre v. Gould. את היסוד הרציוני לשילילת אחריות אוורחית על נוק שמקורו בהוראות רשלניות ניטה לקובע באותו משפט השופט Bowen בامرנו (ב"ע, 502, (9)):

א

„טול למשל את המקרה של בעל מטלטל, כגון טוס, אקדות, או מרכיבה, או מכשיר אחר כלשהו אשר טבעו העצמי הוא כזה, שם ישמשו בו לפחות זירות עלול הא לגורום נוק לאדם שלישי הנמצא בקשרתו. איי ברור כשם, כי בעל המטלטל, ששמירתו עליו, חייב להיות זהיר לגביו אופן השימוש אך כיצד מתקשר כל זה למקרה של פנסינו? רק בהנחה כי אדם אחראי למה שהוא מצהיר בתעוודה, ככלפי מי שיש לו יסוד לחושב כי התעוודה תוצג בפניו. אך המשפט האנגלי אינו מרחיק לכת עד כדי כך: אין הוא מתייחס למה שאיש כתוב על נייר, כאלו זה אקדמי או מכשור מסוון אחר; ומלבך אם התקoon להונאות החוק — בהעדר חוות — אינו מטיל עלי אחריות בשל ערכיה רשלנית של התעוודה.“

ב ג

בדבר היהת לנו הדרנות להציג על חוסר ההגיון שהבחנה הנו, שעה שהבאנו לעיל את דברי פרופ' Smith, בהקשתו מודיע היה אדם חייב תלמיד נוק כאשר הוא שורט ללא זירות את פני שכנו בעט שבידו, אך לא יהיה חייב בהם כאשר הוא גורם הפסד כספי לאדם שכנן על מה שכותב — רשלנות — באותו עט גופו.

ד ה ו

אולם מלבד זה, ההגדלה הרחבה של „שכנות“ בפסקידינן של לורד אטקין — ועל כן ההגדלה הרחבה של חובת זירות בסעיף 50 (2) שלנו — איננה מכירה בחנינה הנזכרת. אכן, ציין מר Landon, העורך המלומד של מהדורה 15 של Pollock „על דיני נזקין“ (ב"ע, 330, העלה 28), כי „קשה להפומ, מודיע בעלי המשכנתة במשפט“. (9). Le Lièvre v. Gould (אשר לורד אטקין כנראה בעילם סמך ידו עליון) לא היו „שכנים“, בוגדר הגדרתו. שאלת אחרית היא, מודיע אנסם סמך הlord המלומד ירו על אותו פסקידין, אולם על זאת עוד ניתן דעתנו להלן. אמן, בין המשפטנים ואנגלים עדין נטושה המחלוקת, אם אותה גוטה רחבה של „שכנות“, בה דגל לורד אטקין, משקפת נוכנה את החוק האנגלי בשטח זה, ובן אין לזמן את הכלל במשפט. (8). Donoghue, להגדלה הצרה של חובת ההוראות הטעזיות, החלה אך על הפצת מצריכים שיש בהם כדי לפגוע בחינוי של הצרכן, או בבריאותו, או ברכוונו (ראא את הבתו בסוף פסקידין, ב"ע, 599 ואת המזיהת ההלכה ב"ע, 562, (8)).

אליה הדוגלים בהגדלה הצרה זו רואים בה מעין המשך הניגוני וטبعי של היסוד הרציוני שנקבע על ידי השופט Bowen למסקנתו בדבר שלילת אחריות האורי חית בשל הוראות רשלניות; ומכאן גם הביאור לנישתו המשפטית של השופט

השופט אגדות

אף הן, על הודיעות רשלניות — ושל השופט Cohen במשפט, (7), Candler.

אכן, סבור היהתי כי בא קץ לאוთה מחלוקת לאור פסקידינו של בית-ה鬧דים במשפט, (16), Woods v. Duncan; (1946), A.C. 401, אשר החבס על הנזק כי דוקא הנוסחה הרחבה של לורד אטיקן במשפט, (8), Donoghue היא המשקפת את החוק לגביה חובת הוירות (ראה דברי הלורד Simonds, ב"ע, 443, (16)). אולם יהיה המצביע האנגליה, לגבי שאלת זו, אשר היה, הרי ההגדרה שבטעיף 50 (2), בה אימץ המשפט שלנו, כאמור, את הנוסחה הרחבה של לורד אטיקן במשפט, (8), Donoghue כי נשלול את הבחןתו הנזכרת של השופט Bowen במשפט, (9). Le Lièvre.

אמת, קיימים טעמים מעשיים חשובים, שבגלליהם יש להבדיל בין המקרים שבהם נגרם נזק בעקבות הודיעות שוא, לבין המקרים שבהם הנזק הנו תוצאה מפעולה פיסית. אולם כל משמעותה של הבחנה זו היא, שיש להגביל את המקרים בהם יטיל החוק אחריות אוורחות על הודיעות רשלניות, לעומת אלה שבהם יטיל אחריות על פעולות פיסיות מזיקות, שמקורן בresholdנות. ושוב קולעים אל המטרה דבריו של פרופ' Smith במאמרו הנזכר, בע' 195: «אפילו מכיר החוק בכור, שעיללה להיות במצאה חובה להיות זהיר בדבריו פה, אין זה נובע בהכרה, שתיקבע חובת כה אוניברסלית ימראיקה לכמה כמו חובה להיזהר בהנחת גרזן. מקרים אלה נבדלים, הן מבחינה תקנון של הסיבות לקביעת החובה והן מבחינה כובד המשא שיוטל בדרך זו».

1)icum אחד מהטעמים המעשיים הנזכרים הוא — חרזרתו של החוק שלא להטיל הגבלה יתרה שיש בה כדי להפריע את המשאיומון בין הבריות. למשל במשפט, (1877), Dickson v. Reuter's Telegraph Company; (17), 1, 3, C.P.D. אמר השופט Bramwell כי אדם חייב על הודיעות שוא רשלנית, והתא מירת חום לבו אשר תאה או כי שמיים מעוצר גדול על הודיעות רבות, מועילות ביותר וכונן, מחמת החשש של תביעה, ولو אף בלתי מbossה, בשל רשלנות".
בגיל טעם מעשי זה, שיסודו בנסיבות חברתיות, מן הדין לשילל אחריות אוורחות על נזק כספי שנגרם ע"י הודיעה רשלנית בשיטה בדרך אكريיא ושלא במהלך הריגל של העסקים. אפשר להרחיב ככל זה ולומר, כי הודיעה רשלנית לא תגרור אחריות אוורחות כאשר לא ניתנה למטרת עסקה מסויימת, אשר כהוצאה ממנה נגרם הנזק והכספי המשמש יסוד לתביעה. במשפט, (7) אמר השופט Candler, ב"ע 433:

השופט אגרנט

“רואי-יחסבון, שמקצועם בכך, אינם חייכים, כמובן, על העדרות שנעשו במרקם, במהלך שיחת, ולא על הוראות אחרות שניתנו מוחץ לעובודתם, או שלא ניתנו בתפקידם כראוי-יחסבון”

וב-יע' 435 אמר:

“איש מדע, או מומחה (לרבות משרות מפות ימיות), איןנו חייב לקוראיו על הזרעות רשלניות במחקרים שפרסם. הוא מפרסם את מחקרו רק כדי למסור אינפורמציה, ובלי להתייחס במחשבתו לעיסקה מסויימת כלשהי. אולם כאשר איש מדע או מומחה עורך חקירה ודין-יחסבון, כך שעיסקה מיוחדת היא עצם המטרה של עבודתו, או, לפי דעתו, חלה עליו חובת זהירות לגבי אותה עסקה.”

בענינו ברור, שתכניותיו של המהנדס לא היו בחזקת “העדות שבקרה”, אלא הוכנו לשם הקמת מיבל מסויים עבור מזמין מסויים – היא האgorה – במקומות מסויימים – הוא כפר קידמה. על כן מבחינת המטרת שלשם ניתנה חוות הדעת המקצועית, אשר התכוון משקפות אותה, לא קיים הטעם המשעי הנזכר לשילילת אחריות אורתית בשל הזרעות רשלניות, ואין מניעה שלא להטליה על המשיב מס' 3.

(2) טעמים אחרים מהטעמים המעשיים הנזכרים מודקרים מאימרכו הנדרעת של השופט קרדזוון במשפט, Ultramarine Corp. v. Touche (27), 74 A.L.R. 1139 (1939), בו פטר מאחריות אורתית החברה רואי-יחסבון על נזק כספי שנגרם לתובע מלחמת ערך רשלנית של מאונה של חברת אחת, משום שמצו, כי מסקנה אחרת פירושה היה “חויבם באחריות בסכום בלתי מוגדר, בזמן בלתי מוגדר וככלפי סוג אנשים בלתי מוגדר”.³

כאן, איפוא, טעם כלכלי מובהק לשילילת האחריות. ואכן השופט קרדזוון מוסיף ומודגיש: “הסבירו שבניהול עסקים בתנאים כאלה הוא כה קצוני, עד כדי לעורר ספק אם לא קיים פגם בקביעת חובה המביאת לאפשרות של תוצאות שכאה.”

נשוא משפט זה היה מאונן שהבינו הנתקעים עבור החברה אחת ושבו כללנו נכסים, בסך 900,000 דולר, שלא היו קיימים במציאות. מאונן זה הומצא ע”י הנתקעים לחברת, בידעם שהוא תשתמש בו לשם השגת הלוואות בקנאי מידת גדול, אם כי לא ידוע בפנוי מי יוציאו המזומנים ומה יהיה היקף העיסוקאות שעתידות להיעשות על סמך המסמכ האמור, ממנהו המציגו לחברת שלושים

השופט אגרנט

ושניהם העתקים מאושרים. על סמך מאון זה, אשר העתק ממנו נמצא להם ע"י החברה, הלווה לה התובעים טכניים ניכרים, ובאשר החברה פיטה את הריגל,تابعו מראוייה החשבון שיפצו אותם על הנוק שנגרם. כפי שנרמז, דעה בית-המשפט לעדוערים בניו-יורק את עילת הרשות שעילה הושתמה בתביעה.

א

ושוב אפשר אולי להסכים, בשל הטעם הכללי הנזכר, כי אין לחיב בתשלומי נוק על הודיעות רשלניות המביאות לתוצאות נזקיות כספיות שהיקפן המכטימי אינו ניתן להגדירה מראש, הויאל ואחרת יוטל מעזר יתר על הפעולות הכלכליות בנסיבות שונות. מבחינה זו יש, אולי, להבדיל בין האחריות על הודיעות רשלניות לבין האחריות על פעולות מזיקות פיסיות (ראה, (18), (1921) (Re Polemis;).

אולם פירושה על הבחנה זו היא רק, כאמור, שיש להגביל את המקרים שבתוכם תוטל חובת והירות לבעלי הודיעות רשלניות, במידה ואין להן תוצאות פיסיות. באופן שהגדירה מושך גבול האחריות האפשרית תהיה תנאי מוקדם להתחוות חובת הוחריות.

ב

אכן בעניינו שוב אין הגבלה זו עומדת למכתשך בדרך התובע. באשר היקף אחריותו האפשרית של המתנדט היה מוגדר מראש בסכום השכר שעלול היה הקבלן להפסיד בשל רשלנות המהנדס בתכנויות.

ג

3) הסיג' האחר שהזכיר השופט קרדזו — דהיינו, כי אין לחיב בתשלומי נוק בשל הודיעות רשלניות לגבי סוג בלתי מוגדר של אנשים — נוגע לשאלת מי הוא האדם אשר לו כובע בעל המקצוע חובת והירות לנקי הדר עות רשלניות. נראה לנו, שעל כל פנים אם התכוון בעלי המקצוע, שמספר חוות דעת מקצועית למאן דהוא, כי מי שיופיע על ידה יסמן עלייה. על אותה חוות דעת, בקשר לעניין שלשםו נערמה, או — במתוך למלוי תנאי נספח שיוחכר להלן — הוא יחויב חובת והירות, כלפי אותו אדם, בהבעת דעתו המשמעות. אין אמונה הכרת, שבבעל המקצוע יידע מראש את זהותו של האדם אשר לשם הדרכתו נערמת חוות הדעת, כי אם די בכך שהוא אדם אשר דעתו על הדעתה, משומ שבעורו נועדה העיסקה נשוא חוות הדעת. כמו כן במקורה בו הוכנה חוות הדעת לפי הזמן מוכר ולשם הצגיה בפני קונה ברכות, אשר עורך חוות הדעת אינו יודע מראש מי הוא. יתרון מכך כי הלה יחויב חובת והירות גם לאדם השיך לסוג של אנשים המוגדר ע"י היקף העיסקה שלשמה הבין את חוות הדעת, שוב בתנאי כי התכוון שככל מי שייחס לסוג זה יסמן עלייה. למשל, לא מן הנמנע להטיל חובה באותו על דהאג' השבון שערך חוות דעת בדבר מצבאה של חברה אחת, כדי שתכלול אותה בפרשפט, שבעורתו היא מתכוונת להפין ב齊יבור מנויות בסכום מסוים. היודע מראש לרואה-החשבון בעת שהוא עורך את חוות הדעת.

השופט אגרנט

סמכין לנאמר לעיל מצאנו במקורות הבאים:

א) במשפט Glanzer v. Shepard, הנ"ל, אמר השופט קרדזון, ב"ע 1428:

א
„הנהבאים, שפעלו לא דרך מקרה או כמשמשים גרידא, כי אם תוך כדי הפעלת מקצוע בלתי תלויה וקלוא ואישרו לפि הומנה של אדם אחד, במטרה היחיד — להשפי על התנהגותו של אחר. הם חבו והירוטו לא רק למי שהומין, כי גם למי שסמרק.“

ב) בסעיף 552 הנ"ל של הד" Restatement נקבע כתנאי להטלת אחראית או רוחנית בשל הוודעת-ושא רשלנית, כי האדם שascal נוק הוא „האדם, או אחד מסוג בני-אדם, שהדרכתם סופקה האינפומציה“.

ג) בפסקידינו המSTITUTE בעניין (7), אמר השופט Denning, ב"ע 435:

ד
„הגבלתי את החובה למקירים שביהם מכין רואה החשבון את השבונותיו, ועורך את הדין וחשבון שלו לשם הדרכת האדם המטוים בעיסקה המסתימת שבת מדובר . . . אם הוא היה חייב אילו הכין את השבונתו יועיל לו לשם הדרכת סוג ספציפי של אנשים, בסוג ספציפי של עיסקות — אינני קובע. תיתני אמן גותה לסבירה שבען.“

בעניינו מותר לנו להניח בשלב זה, כי אפילו לא ידע המתנדט, שעה שעריך את תכניותיו ומסרן לאגודה, את זה והותו של הקבלן שיקבל על עצמו להקים את המיכל על-פיו, הרי על כל פנים ידע שימושו להקמת המיכל ע"י קבלן שהוא עתידה להיקבע עם חתימת חוזה בין לבין האגודה.

ה) יודגש הדבר, כי הטענים הנזכרים בדבר איזתחולות אחריות או רוחנית, כאשר ההודעות הרשלניות מביאות נזק מסווג לאנשים בלתי מוגדרים או גם (אולי) בהיקף בלתי מוגדר אינם יפים לגבי הוודעות כלל הגוררות חוצאות נזקיות פיסיות; הטעם לכך נועץ בהרדרת החוק, בסוג האחרון של מקירים, להגן על בטחון האדם והרכוש.

השופט אנדרט

ד. עד עתה קבענו כי בעל מקצוע יחוּב חובה שלא להתרשל בהכנות חוות דעת מקצועית אם הוא עורכה למטרת עיסקה מסוימת בעלת היקף מוגדר, וכי הוא יחוּב חובה זו כלפי הנזוק, אם התקoonו שוה האחרון יסמן עלייה, בין אם אכן שעה שהכינו ומסר את חוות דעתו המקצועית, את זהותו של העתיד לסמן עליה, ובין שיידע כי המלובר באדם שזהותו עתידה לאייקע, בהתאם לנאמר לעיל. אולם בכך זה לא סagi, כדי שיתמאל המבחן של "קירוב" שנקבע בפסקידינו של הזרוד אטקין, שם הסביר, כי אכן מבחן זה לא יתמלא, שעה שהמדובר הוא בהפעצת מצרך אשר השימוש בו גרם נזק לבリアות הצרכן, אם היה לה האחרון או לאיש בגיןם (בגון קיומו נזק לבריאות הצרכן) (ראה דבריו ב-*ב"ץ* 582 וב-*ע"נ*, 599, (8)).

- ב כפי שהסבירי בפסקידיני הנפרד במשפט פריצקה, (25), הנ"ל, שאב הkorde אטקין מבחן מגביל זה של "קירוב" לדברי הזרוד Esher Le Lièvre v. Gould, (9), ומשהרכיב אותו על האגדרה הרחבה של חובת הוויירות, שהגדירה השופט הלוֹה במשפט, (19), 11 Q.B.D. 503 ב-*ב"נ*, 509, והמכילה בקרבה את העקרון של "חוות מרأس", יציר חזרו אטקין אמר נסחתו הנודעה של "שכנות". לשם המטרה של האגדלה העקרון של "חוות מרأس". ולעתם מטרת זו בלבד, סמך, איפוא הזרוד אטקין ידו על המשפט של Le Lièvre v. Gould, (9). אולם שופטי הרוב במשפט, (7), Candler הדגשיהם שהזרוד אטקין לא רמז במשפט, (8), אף ברמייה קלה על הסתייגותו מההתיאאה אליה הגיע בית-המשפט לעערורים במשפט, (9), Le Lièvre v. Gould, אשר, לבארה, עומדת בסתייה להגדרתו המורכבת של חובת הוויירות, שבעקנותיה הלא חמוץ שלנו; והילכך שללו הם את אחריותו של רואה-החשבון בעניין שענדונו לפניויהם. מאידך ניסא, ראה השופט דונייג אפשרות לבחין בין שני המקרים. כאמור, ב-*ב"נ*, 434, (7), כי היחסים בין בעלי-הדין במשפט, (9), היו ככלותם שהיה מקום הינויה להנחי כי תיירך בדיקת בגיןם ע"י אדם אחר, באשר היה מוסכם בין המשכנן והמלויים, כי אלה יבדקו את התקדמות הבניה באופן בלתי באישור הנזון, וע"י מהנדסים משליהם, ואילו במשפט, (7), Candler, נועד הדידי וחשבון של רואה-החשבון, מלכתחילה, לשם הסתמכות עליו מצד התובע.
- ה השאלה נשאלת, למה התקoon הזרוד אטקין, כאשר דיבר, במשפט, (8). Donoghue, על "חוודנות מסתברת" (*reasonable opportunity*) (reasonable opportunity) לבדיקת המצרך ע"י הצרכן או ע"י איש בגיןים: האם התקoon שוחבת הוויירות תחול רק אם לא הייתה קיימת בפועל אפשרות סבירה (*reasonable possibility*) של בדיקה בזאת, או שמא די בכך שנותבע לא היה יסודaggi, לאור המסיבות, לצפות מראש כי בדיקה כזו תיירך? נראה לנו כי בשאלת זו לא הכריע הזרוד אטקין — ובמתכוון לא הכריע — לכאנ או לכאנ, באשר במרקחה שלפניו המודבר היה בהפעצת משקה בתוך בקבוק בלתי שקוף, ומטגר באופן שלא-node לפחיתה אלא ברגע השימוש ממש. כך שלא היה ליידן יסוד לחוזה מרأس אף אפשרות מסתברת של בדיקה (reasonable preliminary inspection) ולא כל שכן שלא יוכל היה לצפות שבדיקה

והשופט אגרנט

כוו אמנים תיערכ. בקיצור נמרץ הדגיש זאת הלוורד סימונדס (Simonds) במשפט, (16). Woods v. Duncan (ב"ע 443). בדברו על התלכה במשפט, (8), Donoghue, הוא אומר: «שם הוטלה חובת זהירות על הייצרן כלפי הציבור, משום שימוש הבניינים של בדיקה לא חז אותו מראש באוון הגינוי, אפשרי או כמתברר, — אי-גני מתעכבר כדי להחלת איזהו הביטוי הנכון». מכאן, שלא היה לו, בלורד אטקיין, צורך להסתיג מהחוצאה אליה הגיע בית-המשפט לעדרורים במשפט, (9). Le Lièvre v. Gould. אכן, אם המבחן של חוסר האפשרות המסתברת של בדיקה, הוא הוא ומבחן הנכון, כי אז לא קיים יסוד להבנה של השופט דניאל בין העובדות שבמשפט, (9). Le Lièvre v. Candler. לבן העובדות שבמשפט, (7).

ב שורי בשני המקרים גם יחד היתה אפשרות שכנות.

— Donoghue, איזהו המבחן הנכון, על כך נחלקו הדעות — לאחר משפט, (8). Dransfield v. British Insulated Cables, Ltd.; (1937), 4 All E.R. 382 (20). Hawke במשפט של חוסר אפשרות מסתברת של בדיקה, הררי לעומתו במשפט, Herschthal v. Stewart & Ardern, Ltd.; (1939), 4 All E.R. 123 (21). העדיף השופט Tucker, את המבחן של חוסר הגינוי לצפיה מצד הנتابע כי בדיקה אמנים תיערכ. כאמור, ב"ע 136:

ד «אני סבור כי הנتابעים היו שכני התובע בעיני החוק וסייעו את המצרך המוסף הזה לשם שימוש עליידו, כאשר, לאור המסבירות, הם לא חז מראש ולא יכולו, הגינויו, לחזות מראות כי חתקים בדיקת בניינים נאות, אשר יהיה בה כדי לבחוף פגס כמו זה שהיה קיים במוכנית זו».

ה בא בית-המשפט לעדרוריםanganlia והכريع בין שתי הגירסאות. במשפט, Haseldine v. Daw & Son, Ltd., and others; (1941), 3 All E.R. 156 (22). לטובת הגירסה השנייה (את דברי השופט Scott ב"ע 174, ודברי השופט Goddard ב"ע 183—5 (22)).

ו גם במשפט, MacPherson v. Buick Motor Co.; 217 N.Y. 382 (28). פסק-הדין שלל את הדרך לקביעת החלטה במשפט, (8). Donoghue (לאה דברי גורד אטקיין ב"ע 598) — אמר השופט קזרדו כי «חובת זהירות של הייצרן תחול אם אל יסוד הסכנת נלוות ידעה כי בחפק ישמשו אנשים זולת הקונה, וישמשו בו כלל בדיקות חדשות» (שם, ע' 385, (28)).

גם לדעתנו, המבחן השני — כי חובת זהירות תחול אם הנتابע צריך היה, לאור המסבירות, לצפות מראש שלא תיערך בדיקת ע"י התובע או ע"י איש בניינים —

ушופט אגודה

הוא המבחן הנכון, באשר הוא משתמש עם העקרון הכללי של "חוות-מראש" המונח ביסוד ההגדרה של גורד אטקין במשפט (8), Donoghue. ועל כן — בסיסו הגדרת חובות הוירות שבסעיף 50 (2) שלנו, שתרי אותה הגבלה של "שכנות" איננה אלא אספקט אחד, כפי שרמו גורד סימוננס, במשפט, (16). Woods v. Duncan, 25 Ill. 692, ב"ע 443 (וכפי שרמו אני במשפט פריזקר ב"ע 692, (25) של אותו עקרון רחוב).

א

היוצא מכל זה, כי לשם הטלה אחריות על בעל מקצוע בשל נזק שנגרם לאדם אחר בתוצאה מהסתמכות על חוות דעתו דעתו המקצועית של הראשון, מן ההכרה הוא לא רק כי בעל המקצוע התבונן כי הנזק יסמן על אותה חוות דעת, כי אם גם שלא היה לו, בהתחשב במסיבות, יסוד הגיוני להניח, כי חוות דעתו תיבדק בדיקה נוספת, בלתי תלולה, בטרם ייפלו על-פייה. לפיכך בצדκ החבחן השופט דניינג בין העיבודות שבמשפט, (9) Le Lièvre, לבין אלה שהיו בפנוי במשפט, (7).

ב

השאלת המוצמצמת אשר נשאר לנו להסביר עליה היא, איפואו זאת: האם בשעה שההנדס ערך את הבנייתו ומסנן לאגודה, יכול היה הגיונית לצפות, ושוב בהתחשב במסיבות, כי ככלין, אשר קיבל על עצמו לבסוף את הקמת המיל על-פייה, עשה כן ללא בדיקה מומחית נוספת של הבניות אלו?

ג

וכזכור, הסתמן לפנינו באישור המהנדס על השקפותו של הودסון כי "האד-יכל איננו לחבר שום חוות לכבלין, לא להיות רשלן בהכנות הבניות או כמוניות" (ע' 36). אכן הודהו מביא כაסמכתה לדבריו את פסק-הדרין במשפט, (23), Priestley and an. v. Stone. אולם בדיקתו של זה מראה שאין בו כדי להעלות או להוריד. שם הטעם אדריכל להוכיח הבניות ורשימת כמיות לבניין כנסייה, והוא מצדיו מסר את חישוב הבעיות לנtabע. התכניות והכמיות שימושו יסוד למקרה, בו נתבקשו קבלנים להציג הצעותיהם להקמת בנין הכנסייה, התובע, ככלין שלא זכה במקרה, Tabu נזקים מחושב היישובי הכמיות. בטענו כי לא זכה במקרה רק בשל טעויות בחישובי הכמיות, פרי רשותו הנtabע. בית-המשפט לעדרוריים דחה את התביעה, הויל — כך אמר לורד Esher — "והאדריכל יכול היה לבדוק את החישובים"; במלים אחירותו היתה במשרה זה הזרמת סבירה של בדיקה. ולכן נשלחה אהירותו הנtabע, מחשב הבעיות. אין אנו סבורים כי יש בפסק דין זה כדי לתמוך בכלל הנ"ל עניות הודסון, ומכל מקום אין בו, לאור מסיבותיו המוחדות, משום תשובה לשאלת המוצמצמת העומדת לפנינו.

ה

מאייד, תשובה ספציפית לאותה שאלה ניתנה בפסק-דין אחר, הוא, Thorn v. Mayor and Comonality of London; 1 A.C. 120 (1875-6). מעשה שהיה כך היה: התזובה, ככלין, קיבל על עצמו לבנות גשר, עבורי הנtabעים, בהתאם להבנויות של מהנדס הנtabעים. לאחר שהושלמה עבודות הבניה, התברר כי הבניה הייתה לקויה בחלוקת, עקב טעויות שנפלו בתחוםה המהנדס. והתובע נאלץ לעשות מחרש חלק ניכר של העבודה, ובשל כך Tabu מהנתבעים תלוליםinos. בית-הlodrim קבע, כי אין יסוד להביעה.

השופט אגרנט

ב'ע' 132, (24), אמר הירוד Chelmsford --- וכאן התשובה לשאלתו — את הדברים הבאים: «לא יכול להיות ספק בדבר כי התובע, בנהנו והירות רגילה, לפני שהציג את העתו (להקמת הגשר) צrisk היה לערר לעצמו את כל הפרטים הכרוכים בעבודתו, וביחדagi לגביו אפשריות הביצוע של כל חלק מהעבודה המתוארת בספציפיות.... אומרים, כי יהיה זה מאד בלתי נורא לדרש מקלט-בקבון לבדוק בדיקה יסודית את הספציפיות, האיל ואוי היה נחוץ, כי בכל מקרה יהיה מהנדס עלייזן, אי נוחות משוערת שכואת אינה קיימת במקרה זה, הויאל ומסתר, כי לתובע היה מהנדס ממש, אשר בדק את הספציפיות ק齊יה בשביilio, אם כי לא ביטוויות. אולם, אם הקובלן צrisk שתהיה לו — כך מחייב ההגינוי והשלכל — אינפורמציה מלאה בדבר טיב העבודה אשר הוא מחכונן לקבל על עצמו, ונוחוצה עצתו של איש מקצוע כדי לאפשר לו להבין את הספציפיק齊יה — האם העבודה כי יש בכך כדי להרבות הוצאותיו של הקובלן לפני שהוא מציע העתו, תשמש נימוקראי העסקת אדם שכזה?»

א

ב

הירוד צ'לטספורד מוסיף ואומר:

«כן אומרים, כי נוגה הוא בין קבלנים שישמרו על הספציפיק齊יה ולא יבדקו אותה באופן עצמאי. אם כך הרוי זהו נוגה שבامון עיוור, מהסוג הבלתי מתקבל על הדעת ביתר.»

ג

לפי גישה זו יוצאת, כי בעניינו לא היה יסוד הגינוי למהנדס לחות מראש. שהקובלן קיבל על עצמו את הקמת המיכל לפי תכנותו של הראשון בלבד לדאג בבדיקה בלתי תלולה של אותו התכנון, אולם מלבד זה קיימת עובדה נוספת, שיש בה כדי להכריע את ההפך לרעת הקובלן, והוא: בסעיף 6 של החווה, נקבע כי:

ד

«הקובלן מאשר בחתימתו על החווה שלמד והכיר לדעת את התכנית, קרא בעיון את כל פרטי החווה, התנאים הכלליים והתכניים וכל התוספות להווה זה שהם חלקיים בלתי נפרדים של החווה הזאת. כמו כן ידועים לו החמורים שייצטרך להשתמש בהם בעבודה, והוא מכיר את כל תנאי העבודה בארץ ובמקום העבודה והביא בחשבון את כל זה; דרישות או טענות על בלתי נראה מראש בטלות למפרע.»

ה

סבירים אנו, כי לאור הוראה ברורה זו לא היה קיים כל יסוד הגינוי לבך שהמהנדס, שעה שהכין ומסר את תכניותיו לאגודה, חוות מראש כי לא תיירך בדיקה מקצועית נוטפת של הכניות אלה, בטרם יקבל הקובלן על עצמו לפעול על פיהו, ומכאן שאין לה לקובלן, עילית נגד המהנדס בשל רשלנותו בעריכת חוות דעתו המקצועית בקשר לתוכנן המיכל והישוב הכספיות.

ו

השופט ארגנט

אנו רואים לנכון לסייע את דברינו בהערכה הבאה: יתכן מה, כי לו היה הקובלן טוען בפרשת-התביעה שקיים נוהג בענף הבניין, לפיו מחייב כי קבלנים יסמכו על חכמיות שהובנו על-ידי מהנדס בשביב נotonin העובדה, ללא בדיקה עצמאית נוספת בטרם יתחייבו לביצוע העובדה, היינו מגעים, חרף דברי הlord צ'לטספוד וחרף הוראה שבסעיף 6

לחחה, למסקנה אחרת. אפשר כי במקרה זה הינו מחייבים את המשפט לשופט המלומד כדי שיבירר קיומו או אי קיומו של נוהג כהה — וזה שאלה עובדתית — וכן, בהנחה שימצא כי הוא קיים, כי גם ייחילט אם, בשים לב למנגים השוררים בארץ היום, להבדיל ממתנאים שהיו שוררים באנגליה לפני 80 שנה, אותו נוהג — וזה שאלה משפטית — מתקבל על הדעת.

דא עקא. שבפרשת-התביעה של הקובלן אין דבר וחצי דבר בנוגע לקיום נוהג שכזה ולא זו בלבד אלא באכוח הקובלן לא רמו על כך גם בנוגע לעילפה לפניהו או בבית המשפט המחווי, וממליא לא ביקש כי יורשה לו לתקן את פרשת-התביעה באופן שתכלול טענה כזו.

במצב דברים זה, אין לנו רואים ברירה אחרת לפניו אלא לדחות — ואנו דוחיב — את העזרוע במה שנוגע להחלטה אי' — אם כי לא מטעמו של השופט המלומד.

נשאר לנו רק לנמק את החלטות הבינים שננתנו בתחילת הדיון, בהן דחינו את טענות הטרומית של באכוח המשיבים. טענתו הייתה כי לא היה לנו להזדקק לעתירותו על בא-

כוח הקובלן לפניהו, באשר הן נכללו בבקשת אחת למתן רשות לעערר על שלוש החלטות נפרדות. אכן, בנסיבות בה נטענה טענה זו — דהיינו, שאין להביא בקשה אחת למשת רשות לעערר על שלוש החלטות בינים נפרדות — הרי גראתה בעינינו בטענה טכנית עד לממד ומשום כך דחינו אותה. אילו טען באכוח המשיבים כי ההחלטה מעשה סופית את הזכויות שבין הקובלן והמנדרט, והילך לא היה מוקם לבקש רשות לעערר לגבי. כי אם היה על הקובלן לעערר עליה בזכות, כי או יתכן ולא הינו רואים דרך להיכנס בברור העמידה הנוגעת להחלטה זו. ואולם, לאחר שבאכוח המשיבים הסכים מיד אחריו וחתמו את טענתו הטרומית, שוראה את הדיון בבקשת כדין בעדרו גוף ולא הפנה את תשומת לבנו למצב הדברים הנוכר, הרי לא הינה קימת בעינינו אפשרות אחרת מאשר להיכנס לעצם העניין.

מאיידך גיסא, גישתנו זו יש בה כדי להשפיע על שאלה החזאות שעליינו לקבען. דוקא ממשום שהחלטנו — במתה שנוגע להחלטה אי' — להיכנס לעצם העניין וධינו מה שנחשב בעינינו כנערור על אותה החלטה, מן הדיון הוא שנוכה את המשיב מכ' 3 בחזאות גברי חלק זה של הדיון, ואנו פוסקים, איפוא, הוצאות לו כמות בסכום של — 100 ל"י, כולל, באשר להחלטות ב' ויג' הננו מחייבים, כי החזאות תהיינה לפי התוצאות, ולשם הקלה החישוב אנו קובעים שכר טרחת ע"ד, כולל, בסך — 50 ל"י.

השופט גנדורי

השופט זוסמן : אני מסכימם.

השופט לנדי : הנני מסכים לכל מה שאמר חברי השופט אגרנט בקשר להחלטות ב- ויד' וגם בקשר להלכות הכלילות החלות על נשוא החלטה א'. כמו כן אני מסכים שתביעת הקבלן נגרם המהנדס הייתה צריכה לhimatik. אולם אני מגיע לחזאה זו בדרך שונה קצת מדרך של חברי.

א

הנני גורס, בכלל הכלבוד, שסעיף 6 של החוזה בין בעל הבניין (אגודה) ובינו וקבלן אינו משנה את מידת והובלה המוטלת על הקבלן לבדוק את תכניותיו של המהנדס, שמא יש בהן טעויות טכניות. המפתח להבנת הסעיף זהה הוא, לדעתו, במקרים ואחרונותיו שבו: "דרישות או טענות על, בלתי נראה מראש, בטילות למפרע". כולם הקבלן לא יכול לטעון לאחר מכן פליי בעלי הבניין, שהעובדת היתה קשה או יקרה ממה ששיעור מדASH. לשם כך עליינו לבדוק את התכניות, כדי לעמוד על מידת העבודה הנדרשת ממנה. אבל אין זאת אומרת שסעיף זה חייב לבדוק ולבדק את נכונות חישוביו הטכניים של המהנדס.

ב

ואשר לגוף הבעיה של חובת הבדיקה המוטלת על הקבלן, איןנו סבור שהוא חייב לעקוב אחריו כל פרטיו וחישוביו של המהנדס. קיימת חלוקת תפקידים בין המהנדס לבין הקבלן, וכרגע לא יתרעב הקבלן בתחוםו של המהנדס, ואף אין לו ההכרזה המקצועית לכך. בדרך כלל אין הקבלן חייב להעסיק מהנדס שני, מכבר של עבודת המהנדס שנבחר על-ידי בעלי הבניין. יתכן שבנסיבות מיוחדות יהיה צורך בכך, למשל מפאת מהותה המינימלית של העבודה, אך החלטה חובה כליה כוותא על הקבלן היתה מכובדת עליו יתר על המידה. בסיבות מיוחדות היה לפיי הנראה, קיימות בעניין, (24), Thorn v. London, שצוטט על-ידי חברי. יזכיר שם היהת תביעה הקבלן נגר בעניין ולא נגד המהנדס, וזרות הבניית (יציקת יסודות של גשר בחוץ נהר בארגזים (caissons)) היתה עדין באותו הזמן, בשנת 1864. חידוש גמור, בו היה כורך סיכון רב לדייעתו המלאה של הקבלן. לכן נמצא שם שאין לייחס לנוטן העובדה מתן ערכות לאפשרות הביצוע, אלא על הקבלן היה לבדוק את פרטי התכניות, לפני שקיבול על עצמו את הסיכון. בפועל גם העסיק הקבלן מהנדס משלו. לא כן במקרה שלפניו: הקמת מיכל מים הנגה בעבודה פחות או יותר שיגורתי בשביב המהנדס והקבלן, במקרה כזה רשאי הקבלן לסמוך על כך שההנדס עשה את עבודתו המקצועית כראוי. כמו כן המדבר איננו בטבעיות בנסיבות שגם קובלן רגיל היה מגלה אותו מתקע עיון בתכניות. למשל, הסקנה שבקבוקות במות מלט או ברול בלתי מספקת, העולות בעיליל להביאו לידי הטעותות המיכל או להסתדקו, בודאי אינה מעלה מתחיסתו המקצועית של קובלן רגיל, הקורא את התכניות ואת הפרטים הטכניים. אם היתה הטעות מכאן זה, אין הקבלן רשאי לעזום את עיניו ולבנות מבנה שאסור לבנותו, ואחר-כך לחייב את הפסד שכרו מן המהנדס.

ג

ד

ה

ו

ז

זה מביא אותי לעניין ניסוח הטענות בפרשתי-התביעה, חברי גורס. שעל הקבלן היה לטעון בפרשתי-התביעה, כי קיים נוהג בענף הבניין לפיו מוכבל כי קובלנים יסמכו על תכניות שהוכנו על-ידי מהנדס בשביבו נוטן העבודה, ללא בדיקה עצמאית נוספת. לפי עניות דעתך,

השופט גנדוי

קיומו או אי-קיומו של נוהג כזה איננו חלק מעילת התביעה של הקבלן, השאלה היא אם המהנדס חב חובה כלפי הקובלן בקשר להענקת התכניות, וזהי שאלה משפטית טהורה, שיש לפתרה על-פי עובדות המקרה שנטענו והוכחנו. בסיס העילה איננו בנוגה, אלא בקנה-המידה של הירוט הקבוע בחוק, לפי הפיirus הניתן לחוק על-ידי בית-המשפט. לשם מציאת קנה-המידה זהה ב מקרה מסוים יכול בית-המשפט להשער על-ידי שמעה הוכחות בדבר הנוהג השורר במקרה, אבל הוא רשאי לפסול נוהג הסותר את החוק.

א

עם זאת, נראה לי, שפרשתי-התביעה לוקה בחסר מבחינה אחרת, בתיאור העובדות המחוות את עילית התביעה. כל מה שנטענו נגד המהנדס הוא בסעיף 17 של פרשטי-התביעה, שם טוענו התובע לחולופין, שנזילות המיכל נגרמה "בתוצאה מתכנן בלתי נכון של בניית המיכל, ובמיוחד חוסר זיון מספק, הרכבת חמרם בלתי נכון וכו', שנקבעו על-ידי הנتابע מס' 3. הנتابע מס' 3 היה נכון בשעת הקמת המיכל, וכל פעללה של התובע נעשתה רק לאחר שהחובע קיבל את אישורו של הנتابע מס' 3 על כן, וב艎חותו". ובסעיף 19 מבקש התובע לחיב את המהנדס, "הואיל ואיתשלום יתרת הסכם המגע לחובע עברו בונין המיכל הנ"ל הננו בתוצאה מרשלנותו / או חוסר זיונו / או טעוותו המקצועית של הנتابע מס' 3 בתכנון המיכל הנ"ל בתפקידו כמהנדס המתכנן והמבצע של העובדה". עדין איננו יודעים את פרטי הטיעות או הטיעות של המהנדס. פרטם אלה דרישים לא רק לשם הסברה יותר מלאה של עילית התביעה, אלא לשם עצם הגדרת, במיוחד הדריך לטעון, של התובע לא הייתה "חוודנות מסתברת של בדיקה", כלומר שהטעויות היו כתוצאה שקבלן רגיל לא היה חייב לגלותן. אולי נשמעת טענה זו כמובן יש בה בעין הבחשת מראש של טענת רשיון תרומות מצד הנتابע, אבל כפי שהסביר חברי, העדר הדריכות מסתברת של בדיקה על-ידי איש-ביבנים או על-ידי האיש שלאלו מכונות האוצרה הנتابע או חוות דעתו הוא יותר מזה: הוא יסוד מיסודות עילית התביעה, היות והוא היוצר את "השכנות" בין בעלי-הדין, ולכן, כאמור על התובע לטעון זאת בתביעתו. במשפט זה בפרט אין ואית דרישת פרט מלילית בעלה, כי כאמור יכולות לוויות שהקבלן היה חייב לגלותן, לאחרות שלא היה חייב לגלותן. על התובע היה לפרט בפרשטי-תביעה את מהות הטעויות של המהנדס, ובעיקר לפרט עובדות המראות לאיהו סוג מן הטעויות האלה משתייכות הטעויות, כגון, הינו יודעים. אם יש לו עילית捺-תביעה, מכיוון שלא עשה כן, פגומה עילית捺-תביעה.

ב

ג

ד

ה

ו

על סמך האמור אנו דוחים את הערעור במה שנוצע להחלטה א' ופוסקים הוצאות זוכות המשיב מס' 3 לגבי חלק זה של הדיון — בסכום של 100 ל"י כולל. מאידך גיסא, אנו מקבלים את הערעור על החלטות ב' ו-ג' ומbulletים אותן, והננו מורים לשופט המלומד להרשות לבקשתם את הבעת עדות המומחים שבקש להשמיעם והציגן השאלות שהזכירו לעיל. כמו כן אנו מחליטים, כי לגבי חלק זה של הדיון ההחלטה לפי הוצאות, ולשם הקלה החישוב הננו קובאים שכרטורה עורך-דין, כולל, בסך 50.— ל"י.

ניתן היום, כ"ז באולול תש"ד (24.9.1954).